

Olwaandiko lwa Paulo aha Barúumi **Obweébeembezi**

Olwaandiko olu lwa Abarúumi lukaandikwa ne entumwa Paulo. Obuchilo bwo kwaandika olwaandiko olu, Paulo akaba atakaguyééliile omuzi-hwa gwa Rúumi. Abakristu abo ba Rúumi, bakaba bali Abayahudi hamo na abaantu áabo abatali Abayahudi (ensoonga, Abanyamahaánga). Paulo akaandika olwaandiko olu abone kubeégesa Abakristu ba Rúumi nko óokwo elikweendelwaho aha mwiikiliza wa Kristu abone kulama omu kwiikiliza, no okusoombookelwa amagaambo agasobile áago agalikuhicha kumugwamo kwiingana no okwo kwiikiliza.

Omú lwaandiko olu aha Barúumi, Paulo naayegesa empola zo obuchuúnguzi obwo twaakuhicha kububonesa kulabila ahalí Yeézu Kristu weénka. Echiteékuzo echikúlu cha Paulo omwaandiki wo olwaandiko olu chili omu magaambo áago agalikugaamba gáti, *“Ínye tiínkuzila ensóni kwaátula ezo Mpola Nzima, habwo kuba nigo amagala ga Múungu go kuchiúngula abaantu bóona áabo abalikumwiíkiliza Yeézu, kubaandiza Abayahudi kuhicha abaantu áabo abali Abanyamahaánga. Ezo Mpola Nzima, neeyoleka butúnu óokwo Múungu alikubalila abaantu kuba abagololoke omu méeso goómwe habwo omuháanda gwo okwiikiliza kwoónka”* (1:16-17). Hamo na ago, Paulo naamanyisa butúnu nka nikwo obuchuúnguzi óobwo twaakuhicha kwiinaankula

kuluga ahali Yeézu Kristu, nibutugasa kutúula omu bulami bwo kumunuliza Múungu (omulyaango gwe 12–15).

Empola

¹ Olwaandiko olu ndwaandikile ínye Paulo, omuzáana wa Kristu Yeézu. Ínye nkéetwa kúba entumwa yoómwe, naátóozibwa iímbe niinyole-keelela Empola Nzima kuluga ahali Múungu.

² Ezo Mpola Nzima, niyo éezo Múungu akalagaña kulugiilila kala, kulabila aha babáasi boómwe omu Maandiko Matakatífu.

³ Ezo Mpola Nzima na habwo Omutábani woómwe Múungu. Aha bumuuntu bwoómwe, akazaalwa kulugiilila omu lugaanda lwo omukáma Daudi,*

⁴ náho habwo Omwooyo Mutakatífu, Múungu akamutooga kuba Omutábani owo obuhicha bwóona, óobu akamuzoola kuluga omu bafwiile. No ogwo mutábani niwe Yeézu Kristu, Omukáma wéetu.

⁵ Okulabila hali weényini, Múungu akaámpa embabazi zo kuba entumwa yo Omukáma Yeézu, kuba abali Abanyamahaángat[†] babone kumwiíkiliza no kumukoondookela, ni izína lyoómwe likuzibwe.

⁶ Íimwe neemwe muli omuli abo nyini na mweesilwe kuba abaantu ba Yeézu Kristu.

1:1 1:1 Osome Amakúlu ge Entumwa 9:15; Abagalatia 1:1, 15.

* **1:3 1:3 Daudi:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*. † **1:5 1:5 Abanyamahaánga:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

⁷ Niimbaandikila íimwe abeekiliza bóona áabo muli okwo Rúumi. Múungu ayina engoonzi neemwe bwooli, na yaábéeta mubóne kuba abaantu boómwe abatakatíifu.‡

Embabazi no obuhóolo kuluga ahali Isíichwe Múungu, na aha Mukáma Yeézu Kristu, bibe neemwe.

Paulo naayefíuza kubayeélela abeekiliza ba Rúumi

⁸ Ha kubaanza, niimusíima Múungu kubila hali Yeézu Kristu, ha bwéenyu mwéena, habwo kuba empola habwo okwiikiliza kwéenyu nizilaangaanwa omu nsi yóona.

⁹ Múungu óogwo ndikulamya aha muganya gwaanje gwóona omu kubalaangaanila abaantu Empola Nzima yo Omutábani, naamanya óokwo ndikubasabila obutóosa.

¹⁰ Niinsaba buchiile nka nikwo, lúundi Múungu kaálaayeénda, ambonesese omwáanya gwo kwíza hali íimwe zuba zuba.

¹¹ Niinsaba iíntyo, habwo kuba nnyina echihika bwooli kubonana neemwe, mbone kugumya okwiikiliza kwéenyu habwo kubaha omugisa gwo omwooyo.

¹² Éecho ndikweenda ni nka nikwo, okwiikiliza kwéenyu kuungumye íinye, no okwiikiliza kwaanje kubagumye íimwe.

¹³ Abeekiliza bazeenzi baanje, niinyeénda mu-soomboókelwe nka nikwo, entúlo nyíinzi mbele niintegeza kuhika hali íimwe, náho kuhicha óobu

‡ **1:7 1:7 Abatakatíifu:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

nnyaangilwe. Niinyeénda, mbone kubonesa amabonwa mazima okwo, nko óokwo nkakola aha baantu abáandi áabo abali Abanyamahaánga.

¹⁴ Múungu andagiiliile iímbe niinyolekeelela Empola Nzima omu baantu bóona, omu Bayunani no omuli áabo abatali Abayunani,§ omuli abo abeena amasala no omuli áabo abatéena amasala.

¹⁵ Ha bwéecho, niinyegoónga bwooli nnyize kubalaanga Empola Nzima no óobu okwo owáanyu Rúumi.

Amagala ge Empola Nzima ya Múungu

¹⁶ Ínye tiínkuzila ensóni kwaátula ezo Mpola Nzima, habwo kuba nigo amagala ga Múungu go kuchuúngula abaantu bóona áabo abalikumwiíkiliza Yeézu, kubaandiza Abayahudi kuhicha abaantu áabo abali Abanyamahaánga.

¹⁷ Ezo Mpola Nzima, neeyoleka butúnu óokwo Múungu alíkubalila abaantu kuba abagololoke omu méeso goómwe habwo omuháanda gwo okwiikiliza kwoónka. Ni nko óokwo Amaandiko Matakatífu galikugaamba gáti, “Omugololoke, aláaba naatuúla omu kwiikiliza.”

Múungu naachwaaziíka abaantu habwe ebi-heno byáabo

§ 1:14 1:14 Bayunani no omuli áabo abatali Abayunani: Obuchilo óobwo olwaandiko bu lwaayaandikilwe, olulími lwa Abayunani ne entúungwa záabo bikaba nibisoombooka omu nsi nyíinzi. Abantu áabo bakaba nibamanya kuhooya olulími lwe Echiyunani bakaba nibabagaya abaantu bóona áabo abakaba batakumanya kuhooya olwo olulími no kukola amagaambo áago agalikwiingana ne ezo ntúungwa. **1:17 1:17** Osome Habakuki 2:4.

18 Múungu weényini ayoleka ha bwéelu echihulumuko choómwe kuluga omu igulu, omu kubeeéhoolela abaantu áabo abalikumwáanga no kukola obuzilwa. Abaantu abo abalikwáanga amazima goómwe, ha buzilwa bwáabo.

19 Náho ti nka nikwo tibakusoombookelwa empola za Múungu. Múungu weényini akaboóleka butúnu empola zoómwe, ha bwéecho nizisoombooka omu baantu.

20 Aho aha bubaandizo Múungu akahaanga ebihaángwa byóona. Ha bwéecho kulugiilila aha buchilo obwo, abaantu bóona nibamusoombookelwa kulabila hali éebyo akahaanga, no óobu weényini aláaba atakubonwa. Ebihaángwa ebyo nibyooleka entúungwa zoómwe óokwo ziliho, káandi nibyooleka nka nikwo ayina amagala góona, niwe owo obucha no obuchiile. Ha bwéecho, tibakuhicha kutóonga nka nikwo tibakumusoombbookelwa.

21 No óobu abalikumusoombbookelwa Múungu nka nikwo aáli, náho nibabulwa kumukúza nali kumusiima nko óokwo agasize. Beena ebiteékuzo bíbi, no obwéenze bwáabo buli omu nsimbaazi.

22 Nibeesiingiza nka nikwo nibo abeena amasala, náho na abafweéla.

23 Baálekileho kumulámya Múungu óogwo alího obucha no obuchiile, baalamya ebisusano bya bamúungu ebilikususana na abaantu áabo abafwa, enyonyi ne enyameéswa ezilikulibata ne ezilikwaázuza éenda.

24 Ha nsoonga ezo, Múungu akabaha ennáku yo kubaleka bakulaatile oluhagali lwaabo lwo kukola amagaambo ge ensoni ha muháanda gwe emibili yáabo.

25 Bakalekaho amazima ga Múungu, baalamya ebisuba omu kulamya ebihaángwa no kubi-heéleza, ha mwáanya gwa Múungu Omuhaangi. Weényini niwe agasize kukúzibwa obucha no obuchiile! Amina.

26 Ha bwéecho, Múungu akabaha ennáku yo kubaleka babe nibeekolela amagaambo ge ensóni ha muháanda gwe emibili yáabo. No óobu abakázi baálekileho kukoza emibili yáabo nko óokwo yaahaangilweho, na nibazikolesa nko óokwo etalahaangilwe kukoleswa.*

27 Bityo nyini abaséeza nábo, baálekileho kukoza emibili yáabo nko óokwo ekahaangwáho, omukwaáta no omukázi. Abaséeza nibeeligila boónyi boónka, nibakola amagaambo ge ensóni. Habwo kukola bátyo, beésoliile boónyi ennáku éezo ezilikwiingana ne ebikolwa byáabo byo okuhabisa.

28 Mbwéenu, abaantu baángile kumusoom-bookelwa Múungu, ha bwéecho, Múungu náwe abalekile babe nibakulaatila ebiteékuzo byáabo byo kutumaanga, nibakola amagaambo áago agatakweendelwa kukolwa.

29 Beézwíile engaanda nyíinzi bwooli za buli buzilwa, etuúnku za amabonwa, ni ichubi. Nibeénda endwaana, obwiisi, obuteélanisi, okugaamba ebisuba na beena echihika chibi. Na abanyeegani ba abaantu,

* **1:26 1:26 Abakázi baálekileho kukoza emibili yáabo nko óokwo yaahaangilweho, na nibazikolesa nko óokwo etalahaangilwe kukoleswa:** Ensoonga yoómwe ni nka nikwo, abakázi baálekileho kulyaama na abaséeza báabo, na balikubyáama na abakázi abáandi.

³⁰ beena okweébeeheleza, na nibamutámwa Múungu. Tibakweéétaalalika amagaambo ga bazeenzi báabo, káandi na abaantu be emyeésiingizo no kweébuga. Obuchilo bwóona nibaloondela omuháanda omusha gwo kukola obuzilwa. Tibakukoondookela abazéele báabo,

³¹ baabeele abasilu, tibachihikiliza emilago yáabo, tibééna engoonzi nali echiganyizi.

³² Abaantu abo nibasoomboókelwa kuzima nka nikwo, omuuntu kaálaakola ebikolwa byo obuzilwa nke ebyo, nichiba chimugasize kusiingaalichwa na Múungu. No óobu bityo, tibakusaaswa! Nibazeendelela kukola ago, káandi nibazila báti abáandi kabalikugakola, nibakola kuzima.

2

Múungu alaáchwaáziika abaantu bóona atééna kweendeza

¹ Mbwéenu, íiwe munywáani waanze oli oóha, noolamulila bazeenzi baawe? Toyina amagala ago no obuche bwa akáti no obu olaaba oli oóha. Náho no óobu íiwe tokuhicha kweéhohoola omu méeso ga Múungu! Léeba, obuchilo óobwo olíkuchwaáziika abáandi, niho omanye nka nikwo nooyechwaaziíka íiwe nyini, habwo kuba amagaambo gáabo go obuzilwa nigo ago nyini neewe olíkukola.

² Íichwe twééna nitusoomboókelwa nka nikwo Múungu naachwaaziíka ha mazima abaantu áabo abalikukola amagaambo nka ago.

³ Náho íiwe munywáani waanze, noolamulila abaantu abáandi kunu íiwe nyini noogakola amagaambo ago nyini. Otateekuza nka nikwo Múungu naakuleka atéena kukuchwaáziika.

⁴ Múungu no omweésigwa bwooli, naakuzilila obufula bwíinzi, no kukweémela bwooli. Náho óobu íiwe, léeba noogagaya ago góona? Tokusoombookelwa nka nikwo naakwooleka obufula bwoómwe, obóne kubitamwa ebiheno byaawe no kumuhiindukila weényini?

⁵ Habwo kuba noolemeela omuganya gwaawe, nooyaánga kubitamwa ebiheno byaawe no kumuhiindukila Múungu. Ha bwéecho mbwéenu, nooyesuúgaanisiza ennáku aha chilo echo che echihulumuko obuchilo Múungu alaákola obulamuzi bwoómwe bwa amazima.

⁶ Echilo echo, Múungu alaámuha buli muuntu kwiingana ne ebikolwa byoómwe.

⁷ Alaábaha obulami bwo obucha no obuchiile abaantu áabo abalikweéyomeleza omu kukola ebizima, habwo kuba nibaloondela ikuzo, isima no obulami éebyo ebitakusiisikala.

⁸ Náho naabatamwa no kubeéhoolela aha chihulumukoche abeena obwáaye áabo abalikwáanga kutégeza agali aga amazima na nibasola kukola obuzilwa.

⁹ Abaantu bóona áabo abalikukola amagaambo go obuzilwa, alaábaha ennáku mpaango ne ebyaágalazo, kubaandiza Abayahudi kuhicha abaantu abo abali Abanyamahaánga.

¹⁰ Náho abaantu bóona áabo abakola ebizima, alaábaha ikuzo, isima no obuhóolo, kubaan-

diza Abayahudi kuhicha abaantu abo abali Abanyamahaánga.

11 Múungu tasoloola muuntu weéna wéena.

12 Abaantu abo abali Abanyamahaánga abalikukola ebiheno. Balaásinggaalichwa, no óobu baláaba batéena kubisoombookelwa ebilagilo bya Musa.* Abayahudi, no óobu balikusoombookelwa ebyo bilagilo, nábo nibakola ebiheno, na balaálamulílwa kwiingana ne ebyo bilagilo.

13 Nibachwaaziíkwa, habwo kuba Múungu takumabalila kuba omugololoke omu meeso goómwe omuuntu óogwo alikuhiiliza kwoónka ebyo bilagilo, náho óogwo alikukola áago ebilagilo bilikwoólekeelela agakole.

14 Abaantu áabo abali Abanyamahaánga, abo abatakusoombookelwa ebyo ebilagilo. No óobu bityo, kabalikukola ebizima kwiingana ne ebiteékuzo byáabo, na amagaambo ago ni nko óokwo ebilagilo bya Musa bilikwoólekeelela, aho neeyoleka nka nikwo nibasoomboókelwa kukola áago agalikugasa.

15 Nibboleka aha bikolwa byáabo nka nikwo éecho echilikweendelwa omu bilagilo, chaandikilwe omu miganya yáabo. Entúlo ezíindi ebiteékuzo byáabo nibibalegelela, ne entúlo ezíindi nibibatoonganila.

16 Nikwo chilibaho aha chilo cho omuchwaáziiko. Múungu alyááchwaáziika abaantu ha magaambo gáabo ga bweeseléke kulabila ahali Kristu Yéézu, kwiingana ne Empola Nzima yi

* **2:12 2:12 Musa:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

ndikwoólekeelela.

Okugooka kwa Abayahudi habwe ebilagilo

17 Íiwe óogwo olikweéyeta nka nikwo oli Omuyahudi owa amazima, nootégeza kuba owa amazima omu méeso ga Múungu habwo kweékomya ebilagilo bya Musa. Mala nooyesiingiza nka nikwo íiwe oli omuuntu wa Múungu.

18 Nooyehulila nka nikwo noosoomboókelwa éebyo Múungu alikweenda okole, na waábonesize kusoombookelwa amazima, habwo kuba oyegesizwe ebilagilo byoómwe.

19 Nooyeesiga bwooli nka nikwo íiwe oli omweébeembezi wa abaantu abo abali Abanyamahaánga, nko óogwo alikweébeembelela abahume, nali nko olumuli óolwo olulikumulikila abali omu nsimbaazi.

20 Nooyehulila nka nikwo íiwe no omweégesa wa abaantu abo abali nka abáana abacheche, ha kuba tibakusoombookelwa amagaambo ga Múungu. Ogasize kuba omweégesa wáabo, ha kuba ebilagilo bikweegesize empola zo obumanyi bwóona no obubuya bwa amazima.

21 Íiwe nooyegesa abaantu abáandi, náho ha bwaáchi tokukola áago olikweégesa? Noobolekeelela abáandi nka nikwo bataákwiiba, náho ha bwaáchi íiwe hanu nooyiba?

22 Íiwe noogaambila abaantu nka nikwo bataákusaambana, náho ha bwaáchi íiwe hanu noosaambana? Íiwe nootamwa ebisusano bya amagala go obuteéka, náho ha bwaáchi íiwe hanu

2:19 2:19 Osome Isaya 42:6; 49:6; 60:3.

nooyiba ebiintu kuluga omu nzu zo kutaámbila ebisusano ebyo?

23 Íiwe noobona ebilagilo ne echíintu che ensoonga bwooli, náho noomugoókela Múungu habwo kuhenela ebilagilo byoómwe.

24 Ha bwéecho, ni nko óokwo Amaandiko Matakatífu galikugaamba gáti, “Iziína lya Múungu nilizumwa na abaantu áabo abali Abanyama-haánga, habwe ebikolwa byo obuzilwa éebyo mulikukola.”

*Kusálwa ikóba lyoónka tikukuhicha
kuchuúngula Abayahudi*

25 Kusálwa ikóba[†] kwaawe kwiina omugaso, kábilaaba nookola nko óokwo ebilagilo bilikwoólekeelela. Náho kábilaaba noobihenela ebilagilo, kusálwa ikóba kwaawe nikuba kutéena mugaso gwoóna gwóona, káandi íiwe noóba nko omuuntu óogwo atasazilwe ikóba lyo obuséeza.

26 Ha bwéecho, omuuntu óogwo atasazilwe ikóba lyo obuséeza, kábilaaba naakola nko óokwo ebilagilo bilikwoólekeelela, Múungu naamukuúnda nko omuuntu óogwo asázilwe ikóba lyo obuséeza.

27 Niho abaantu áabo abali Abanyama-haánga abatasázilwe ikóba lyo obuséeza, náho nibabikoondoókela ebilagilo óokwo bilikwoólekeelela, ebikolwa byáabo bizima nibyeeyata nka nikwo íiwe Omuyahudi oli omukola biheno. Íiwe osázilwe ikóba lyo

2:24 2:24 Osome Isaya 52:5; Ezekiel 36:20, 22. [†] **2:25 2:25**

Kusálwa ikóba: Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

obuséeza, káandi noosoomboókelwa ebilagilo bya Múungu, náho noobihenela ebyo bilagilo.

²⁸ Habwo kuba omuuntu takuba Omuyahudi kwiingana na akazeendele koómwe ka ahéelu, no óbu okusálwa kwoómwe kwi ikóba lyo obuséeza aha mubili tikukumukola aábe Omuyahudi wa amazima.

²⁹ Mmahi! Omuyahudi wa amazima no óogwo agomookela Múungu aha muganya gwoómwe gwóona. Káandi okusálwa ikóba lyo obuséeza ne echigaambo chilikukolwa no Omwooyo Mutakatífu omu muganya gwoómwe, ti aha kweékomya ebilagilo bya Musa. Omuuntu nko ogwo, takwiinaankula ísimá kuluga omu baantu, náho naasiimwa na weényini Múungu.

3

Emigaso aha Bayahudi

¹ Ha bwéecho, heena mugaso chi kuba Omuyahudi? No kusálwa ikóba lyo obuséeza heena mugaso chi?

² Na mazima nka nikwo, kuba Omuyahudi heena emigaso míinzi. Echigaambo cho kutaándika ni nka nikwo, Múungu akabategeza Abayahudi amagaambo goómwe babone kugabíka no kugeékomya.

³ Náho Abayahudi abáandi tibalabeele abeésigwa omu kweékomya amagaambo goómwe. Ngási, tugaámbe nka nikwo abo Bayahudi kuleka kuba abeésigwa hali Múungu nikuhiindula weényini aleke kuba omweésigwa?

⁴ Mmahi, no obuche bwa akáti! Abaantu bóona na ababéehi, náho Múungu amanyisa amazima goónka. Ni nko óokwo Amaandiko Matakatífu galikugaamba habwa weényini gáti,
“Buli óobu olegelela,
elaásoombooka ha bwéelu nka nikwo amagaambo gaawe na aga amazima.
No omu kuchwaáziika,
íwe osiínga.”

⁵ Ha bwéecho, obuchilo Múungu naatukona habwe ebiheno byéetu íichwe Abayahudi, nibyo bilikwooleka ha bwéelu nka nikwo Múungu no wa amazima. Kábilaaba Múungu naatwaagalaza, tugaámbe nka nikwo Múungu tali wa amazima?

⁶ Mmahi, no obuche bwa akáti! Byaakubeele bili bityo, Múungu yaakaáhikize aáta kubach-wááziika abaantu be éensi?

⁷ Náho obúundi abaantu baakaáhicha kugaamba báti, “Kábilaaba kubulwa obweésigwa kwaanze nikubakola abaantu bamanye nka nikwo Múungu no omweésigwa bwooli, na habwe echo kumuha ikuzo, mbwéenu ha bwaáchi nchaáchwaaziikwa kuba owe ebiheno?”

⁸ Nicho abaantu balikutubeeheleza báti, “No óobu Paulo náwe naayegesa aátyo!” Nikwo abaantu abáandi baambeeheliize omu kuundegelela nka nikwo no óobu íinye Paulo niinyegesa íintyo. Náho íinye niinggaámba nka nikwo, abaantu abo bóona balaáchwaaziikwa kwikingana no obuzilwa bwáabo.

*Tábaho omuuntu ayina amazima omu méeso
ga Múungu*

9 Mbwéenu, tugaámbe chiíha? Ngási, tu-gaámbe nka nikwo íichwe Abayahudi twiine omugaso kusaaga abaantu abáandi áabo abatali Abayahudi? Mmahi! Nko óokwo naalámazile kubamanyisa nka nikwo, Abayahudi hamo na áabo abali Abanyamahaánga, bóona nibatuúngwa ne ebiheno.

10 Ni nko óokwo Amaandiko Matakatíifu galiku-gaamba gáti,

“Táliho no óobu omuuntu oómo omugololoke omu méeso ga Múungu.

11 Táliho omuuntu óogwo alikusoombookelwa am-agaaambo ga Múungu,
káandi táliho óogwo alikutabuuza kumusoom-bookelwa.

12 Abaantu bóona baáhugeene tibachimukoon-dookela Múungu,

bóona tibachigasa káandi omu méeso goómwe.

Táliho no óobu omuuntu oómo akola amazima.”

13 “Omunwa gwáabo ni nke eémbi etafuliílwe,
endími záabo nizisohoza okubeéheleza.”

“Kuluga omu kanwa káabo

nigasohola amagaambo ageene obusúungu nko bwe enzóka.”

14 “Eminwa yáabo eyizwiile amagaambo go kuchéena,

na amagaambo áago agalikusaasisa.”

15 “Amagulu gáabo nigliahúka omu kuhutaaza no okwiita.

16 Hóona áaho balikuzeenda,
nibasíisa no kusikiza.

3:12 3:10-12 Osome Enzina 14:1-3; 53:1-3; Omwoolekeezezi 7:20.

3:13 3:13 Osome Enzina 5:9. **3:13 3:13** Osome Enzina 140:3.

3:14 3:14 Osome Enzina 10:7.

17 Tibakusoombookelewa kutúula hamo na abáandi omu buhóolo.”

18 “Tibakumweétegeeleza Múungu no obuche bwa akáti.”

19 Mbwéenu, íichwe nitusoomboókelwa nka nikwo, obuchilo Amaandiko Matakatíifu kagalikusoomboola echíintu choóna chóona, nágasoomboola abaantu áabo bakaháabwa amaandiko ago. Amaandiko gakatéebwaho, kuba bóona omu nsi yóona bataákuba ne echeéteelelekezo cho kweétoonganila obuchilo Múungu alaáchwaáziika. Bóona balaásoombookelwa nka nikwo bakwíilwe omuchwaáziiko gwa Múungu.

20 Omuuntu weéna wéena talibalwa kuba omugololoke omu méeso ga Múungu habwo kweékomya ebilagilo byoómwe. Omulimo gwe ebyo bilagilo, no kumanyisa abaantu bóona nka nikwo na abaheni.

*Omuuntu alikubalwa kuba owa amazima
habwo kumwiíkiliza Yeézu*

21 Náho óobu, Múungu atwoólekile omuháanda gwo kubabalila abaantu kuba abagololoke omu méeso goómwe, na ti habwo omuháanda gwe ebilagilo. No óobu amaandiko ge ebilagilo bya Musa na amaandiko ga ababáasi nigagaámba butúnu empola ezo.

22 Omuháanda ogwo nigwo kumwiíkiliza Yeézu Kristu. Abaantu bóona áabo abalikumwiíkiliza Yeézu Kristu, Múungu naababalila kuba abagololoke omu méeso goómwe. Tibeene okuchilana,

23 habwo kuba bóna bakozile ebiheno no obulami bwáabo tibukwoóleka ikuzo lya Múungu.

24 Náho habwe embabazi ya Múungu, babálwe kuba abagololoke omu méeso goómwe, batéena kumuliha choóna chóona. Bachuungwiílwe kulgua omu biheno byáabo kulabila Kristu Yeézu.

25 Múungu akamukola Yeézu aábe echitáambo cho kukwaátanisa abaantu na weényini. Omu kukwaátaniswa okwo abaantu nibabona kuganyilwa ebiheno byáabo, habwo kwiikiliza nka nikwo Yeézu akafwa habwa boónyini. Múungu akamukola Yeézu aábe echitáambo abone kwoóleka nka nikwo weényini no owa amazima, habwo kuba akeégumisiliza, talabachwaáziikile ha biheno éebyo bakakola obuchilo bwe enyuma.

26 Mala akakola aátyo, abone kwoóleka amazima goómwe omu kuchwaáziika ebiheno omu buchilo obu. Nikwo alikukola omu buchilo alikubabalila abaantu áabo abalikumwiíkiliza Yeézu kuba abagololoke omu méeso goómwe.

27 Ha bwéecho, tiheena nsoonga yoóna yóona yo kweésiingiza, habwo kuba kwiikilizibwa na Múungu nikulugiiilila omu kwiikiliza, ti habwo kweékomya ebilagilo.

28 Nitusoombóókelwa nka nikwo Múungu niwe alikumubala omuuntu kuba omugololoke habwo kumwiíkiliza Yeézu kwoónka, ti habwo kweékomya ebilagilo bya Musa.

29 Ngási, Múungu ni Múungu wa Abayahudi boónka? Mmahi! Ngási weényini náwe ni Múungu wa abo Abanyamahaánga? Éego, Múungu ni

Múungu wa abaantu bóona,

³⁰ habwo kuba heena Múungu oómo weénka. Weényini naababalila Abayahudi na Abanyamahaánga bóona, kuba abagololoke habwo kumwiíkiliza Yeézu weénka.

³¹ Ngási, óobu katulikukomeenteleza kwiikiliza Yeézu, nichiingana no kugaamba nka nikwo, ebilagilo bya Musa tibiina mugaso? Mmahi, no obuche bwa akáti! Náho, katulaamwiikiliza Yeézu, niho tuláaba twáhikiiliza góona áago ebi-lagilo bya Musa bilikulagila.

4

*Ibrahímu akabalwa kuba owa amazima
habwo kwiikiliza kwoómwe*

¹ Mbvéenu, tugaámbe chiíha óobu habwa isíchwe Ibrahímu?* Bita Múungu akamubona kuba omuuntu omugololoke omu méeso goómwe?

² Kábilaaba Ibrahímu akabalwa kuba omuuntu omugololoke habwe ebikolwa byoómwe ebizima, niho yaakaábeele ne echíntu cho kweésiingiza. Náho amazima ni nka nikwo, tayina choóna chóona cho kweésiingiza omu méeso ga Múungu.

³ Amaandiko Matakatífu nigagaámba gáti, “Ibrahímu akamwiikiliza Múungu, ha bwéecho Múungu yaámubalila kuba omuuntu omugololoke omu méeso goómwe.”

⁴ Mbvéenu, obuchilo omuuntu naakola emilimo, empeéla yoómwe tekubalwa hali weényini

* **4:1 4:1 Ibrahímu:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile.* **4:3 4:3** Osome Okubaanza 15:6.

nko omusuumbuuoso, náho na amazima goómwe agamukwiile alihwe.

5 Náho omuuntu óogwo atakutégeza ebikolwa byoómwe, kunu naamwiikiliza Múungu óogwo alikubala abaantu abazilwa kuba abaantu abagololoke, weényini Múungu naamubalila kuba omugololoke habwo okwo kwiikiliza kwoómwe.

6 Ni nko omukáma Daudi óokwo akagaamba habwo omugisa gwo omuuntu óogwo Múungu alikumubala kuba omugololoke atéena kuleeba ebikolwa byoómwe. Akagaamba nka nikwo,

7 “Béena omugisa abaantu áabo Múungu abaganyiile ebiheno byáabo no kubisweekelela.

8 Ayina omugisa omuuntu óogwo Omukáma takumupéetela ebiheno byoómwe.”

9 Óobu, omugisa ogwo na habwa abaantu áabo abaasazilwe ikóba lyo obuséeza boónka, nali no óobu aha baantu áabo abatakusálwa ikóba lyo obuséeza? Niimbeezukiza nka nikwo Amaandiko Matakatífu galikugaambaho, Ibrahímu akamwiikiliza Múungu, ha bwéecho Múungu yaámubalila kuba omuuntu omugololoke omu méeso goómwe.

10 Mbwéenu bikabaho bita? Obuchilo óobwo akaba asázilwe ikóba lyo obuséeza, nali akaba achaali? Bikabaho óobu akaba achaali atákasázilwe ikóba lyo obuséeza!

11 Kusálwa ikóba kwa weényini ahaakulaatiile, kukaba oluméenko óolwo olwaayolekile nka nikwo Múungu akamubalila kuba omugololoke habwo kwiikiliza kwoómwe. Okwiikiliza okwo

akaba ayinakwo achaali atákasázilwe ikóba lyo obuséeza. Habwo omuháanda ogwo, Ibrahímu akakolwa kuba isíichwe wa abeekiliza bóona áabo abatákasázilwe ikóba, babone no óobu nábo kubalwa kuba abagololoke omu méeso ga Múungu.

¹² Mala, Ibrahímu ni iíse wa abaantu áabo abasazílwe ikóba lyo obuséeza, náho ti habwo okusálwa kwáabo. Ni isébo ha kuba boónyini nábo bamwiikiliize Múungu bátyo nyini nka Ibrahímu óokwo akamwiíkiliza obuchilo atákasázilwe.

¹³ Múungu akalaganisa Ibrahímu na abaantu bo oluzáalo lwoómwe nka nikwo, yaakaábaheele éensi yóona eébe obuhunguzi bwáabo. Múungu talalaageene áátyo habwo kuba Ibrahímu akaba naahikiíliza ebilagilo, náho habwo kuba akaba naamwiikiliza. Niho yaámubalila Ibrahímu kuba omugololoke omu méeso goómwe.

¹⁴ Nka abaantu abakwaasile ebilagilo baakwiinaánkwile obuhunguzi obwo Múungu akabalanisa, habwo kuba baáhikiiliza ebilagilo, niho okwiikiliza ahali Múungu tikwaákubeele no mugaso. Káandi, endagano ya Múungu nayo yakaábeeple eye ebisuba,

¹⁵ habwo kuba kuguluka ebilagilo, nikuleéta omuchwaáziiko. Náho obuchilo tiheena ebilagilo, niho tihaliho kukoongookela ebilagilo.

¹⁶ Echo nicho chilikuleételela endagano ya Múungu etegeze okwiikiliza kwoónka, habwo kuba neetegeza embabazi zoómwe. Habwo omuháanda ogwo, góona áago bakalaganisibwa abaantu bóona bo oluzáalo lwa Ibrahímu, gabe

ga mazima, ti aha Bayahudi kwoónka áabo abalikuhikiiliza ebilagilo, náho no óobu ahali abo abalikumwiíkiliza Múungu nko óokwo Ibrahímu akakola. Ibrahímu niwe isíichwe twéena áabo tulikumwiíkiliza Múungu.

¹⁷ Ni nko óokwo Múungu akamugaambila Ibrahímu omu Maandiko Matakatíifu aáti, "Naákutaho oóbe iíse wa amahaángá méenzi." Ibrahímu akahaabwa endagano ezo kuluga hali Múungu, akamwiíkiliza Múungu óogwo ababonesa abáfwiile obulami, no óogwo alagila ebiintu bibebo éebyo ebichaáliga kubaho.

¹⁸ Obuchilo Ibrahímu akagaambilwa amagaambo ago, chikaba chigumile kugeékiliza. Náho akazeendelela kwiikiliza no okutegeza nka nikwo Múungu naamukola aábe iíse wa amahaángá méenzi, habwo kuba Múungu akaba amugaambiile aáti, "Nikwo lulíba oluzáalo lwaawe."

¹⁹ Obuchilo obwo, Ibrahímu akaba ayina nke emyáaka igana límo. Akamanya nka nikwo, omubili gwoómwe gwaábeele nko ogukabile, na Sáara mukázi woómwe akaba yaábeele omuguumba. Náho, okwiikiliza kwa Ibrahímu tikulacheehile.

²⁰ Káandi, talabeele no okutahwa tahwa kwoóna kwóona habwe endagano éezo Múungu akamweésagiza. Náho yaázeendelela kuguma omu kumwiíkiliza no kumukúza,

²¹ habwo kuba akasoombookelwa aha mazima nka nikwo, áago Múungu akamweésagiza, yaakaáhicha kugakola.

²² Na ha kuba Ibrahímu akamwiikiliza, Múungu

akamubalila kuba omuuntu omugololoke omu méeso goómwe.

²³ Óobu, amagaambo áago, “Múungu akamubalila kuba omuuntu omugololoke omu méeso goómwe,” tigalaandikilwe habwa Ibrahímu kwoónka,

²⁴ náho gakaandikwa no óobu ha bwéetu chwéena. Amagaambo ago nigatugaambila nka nikwo katulaamwiikiliza Múungu óogwo akamuzoola Yeézu Omukáma wéetu kuluga omu bafwiile, niho no óobu íichwe nitubalwa kuba abagololoke omu méeso ga Múungu.

²⁵ Múungu akamusohoza Yeézu, abone kufwa habwe ebiheno byéetu, na akamuzoola kuluga omu bafwiile, tubone íichwe kubalwa kuba abagololoke omu méeso goómwe.

5

Omugisa gwo kumwiíkiliza Múungu

¹ Habwo kuba Múungu yaátubaliile kuba abagololoke omu méeso goómwe, habwo okwiikiliza kwéetu, twiine obuhóolo náze omu kulabila Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

² Habwo omuháanda gwo kumwiíkiliza Yeézu, Múungu atuheéle embabazi yoómwe. No óobu nyini nituzeendelela kwiinaankula embabazi ezo. Nitunulilwa bwooli, habwo kuba nitutegeza tuláaba tuli hamo na Múungu omu ikuzo lyoómwe.

³ No óobu elaaba nitugweelwamo ebyaágalazo byoóna byóona, nituzeendelela kunulilwa,

habwo kuba nitusoomboókelwa nka nikwo ebyaágalalo nibituleetela okweéyomeleza.

⁴ Okweéyomeleza okwo nikwo kulikutubonesa kuba no omuganya muzima, nágwo nigutuleetela itegezo.

⁵ Itegezo éelyo tilikuhicha kutwíita omuganya, habwo kuba Múungu akatuseesela engoonzi zoómwe nyínzi omu miganya yéetu, kulabila Omwooyo gwoómwe Omutakatíifu.

⁶ Mbwéenu, obuchilo óobwo íichwe tukaba tutéena kweézuna íichwe nyini, Kristu akeezza yaátufwéela íichwe abazilwa, no obuchilo óobwo bukaba buli bwo kugasa bwooli.

⁷ Chiba chigumile muno aha muuntu weéna wéenaakuúnde kwíitwa habwo omugololoke. Náho lúundi chikwiíle aha muuntu kweélamulila kufwa habwo omuuntu ogwo owe entúungwa nzima weénka.

⁸ Náho Múungu naatwooleka nka nikwo ayina engoonzi mpaango neechwe ha muháanda ogu. Omu mwáanya ogwo íichwe tukaba tuchaáhena, weényini Múungu yaámusohoz Kristu kufwa ha bwéetu.

⁹ Óobu, habwe echigabo che enságama ya Yeézu Kristu, tubazilwe kuba abagololoke omu méeso ga Múungu. Bityo ha muháanda gwa Kristu mazima tulaáchuúngulwa náwe kuluga omu chihulumuko cha Múungu.

¹⁰ Obuchilo íichwe tukaba tuchaali ababisa boómwe, Múungu akatukwaátanisa íichwe na weényini kulabila olufu lwo Omutábani. Ha bwéecho, habwo kuba tukwáatanisiibwe túti, mazima tulaáchuúngulwa kuluga omu muchwaaziiko gwa Múungu kulabila obulami bwo Omutábani.

11 Mbwéenu, kusaaga ago góona, Múungu atukozile tunulilwe bwooli, habwo kuba omu kulabila Omukáma wéetu Yeézu Kristu tukozilwe kuba abanywáani ba Múungu.

Adamu akatuleetela olufu, náho Yeézu atuheéle obulami

12 Mbwéenu, kulabila aha muuntu oómo, echiheno chikataaha omu nsi, no okulabila echiheno éechi, olufu lwaátaahila. Na aha kazeendele áako, abaantu bóona nibafwa, habwo kuba bóona bahenile.

13 Kuba kulugiiilila obuchilo Adamu yaáhenile kuhicha obuchilo óobwo Musa yaaheelwe ebilagilo, ebiheno bikaba bilimo omu nsi íila. Náho Múungu talababaliile abaantu kuba abaheni be ebilagilo, habwo kuba ebilagilo bikaba bitak-abéeleho.

14 Mbwéenu, abaantu bóona abo obuchilo obwo, bakaba nibafwa. Olufu lukabatégeka, no óobu kábilaaba tibalakozile ebiheno byo kukoon-gookela echilagilo nko óokwo Adamu akakola.

Mbwéenu, Adamu akaba ali omususano gwa Yeézu Kristu óogwo ayaakwiizile ahaleéza.

15 Echiheno cha Adamu tichikwiingana ne embabazi ya Múungu na Yeézu Kristu. Adamu no omuuntu oómo óogwo akaleetelela abaantu bóona bafwe habwe echiheno choómwe. Náho heena oómo oóndi, Yeézu Kristu, óogwo alikubaha abaantu béenzi engabilano ye embabazi ya Múungu. Embabazi ezo, teyina ndeengo, neesaága bwooli echiheno cha Adamu!

16 Heena okuchilana kuháango omu ngabilano ye embabazi ya Múungu ne ezo eye entabukilano ye echiheno cha Adamu. Obuchilo echiheno

chimo éecho chikakolwa na Adamu, Múungu akachwaáziika abaantu no kubaha ennáku. Náho obuchilo ebiheno bínzi bikozilwe na abaantu, Múungu naababala abagololoke omu méeso góómwe, habwe engabilano zoómwe.

¹⁷ Bityo, echiheno cho omuuntu oómo, chikaleetelela olufu lutegeke abaantu bóona. Náho óobu mazima, abaantu bóona áabo abalikwiinaankula embabazi ya Múungu éezo etéena ndeengo, ne engabilano yo kubalwa kuba abagololoke, balaátegeka omu bulami bwo bucha no buchiile, kulabila ogwo oóndi oómo, Yeézu Kristu.

¹⁸ Ha bwéecho, nko óokwo echiheno cho omuuntu oómo óokwo chaleesile ennáku omu baantu bóona, bityo nyini káandi echikolwa cha amazima cho omuuntu oómo chikaleeta kubalilwa obugololoke óobwo obuleeta obulami omuli bóona.

¹⁹ Omuuntu oómo akáanga kumukoondookela Múungu, yaáleetelela abaantu béenzi babe abaheni. Bityo nyini, habwo omuuntu oómo akamukoondookela Múungu, yaáleetelela abaantu béenzi babe abagololoke omu méeso ga Múungu.

²⁰ Ebilagilo bya Musa bikeeza, byaáleetelela ebiheno kwoongela. No óobu bityo, obuchilo ebiheno bikoongela, embabazi ya Múungu nayo ekaguma kwoongela.

²¹ Mbtréenu, ebiheno bikaba nibitégeka abaantu no kubaleételela olufu. Bityo nyini, embabazi ya Múungu éébe neetegeka abaantu, habwo kubabalila kuba abagololoke, na áago gababonese obulami bwo obucha no obuchiile, kulabila aha Mukáma wéetu Yeézu Kristu.

6*Yeézu niwe akasiinga amagala ge echiheno*

¹ Óobu tugaámbe chiíha? Ngási, tugume kuhena, kuba embabazi za Müungu zibone kwoongela?

² Mmahi, no obuche bwa akáti! Íichwe twaabele nka abáfwíile habwe empola zo okuhena. Ha bwéecho, titukwiíle kuzeendelela kutúula káandi omu biheno.

³ Musoomboókelwe nka nikwo, obuchilo tukabatizibwa omuli Kristu Yeézu, tukakwaátaangana náze omu kufwa kwoómwe.

⁴ Bityo, tukaba tuli nkootí twaáfwíile no okuzi-ikwa hamo náze kuba neechwe tulame omu kazeendele ko obulami obusha, nko okwo Kristu akazoolwa kuluga omu bafwiile habwa amagala gi ikuzo lye Isíichwe Müungu.

⁵ Nko óokwo tukakwaátaangana na Kristu omu kufwa kwoómwe, bityo nyini nitukobana náwe omu kuzooka kwoómwe.

⁶ Nitusoombókelwa nka nikwo obulami bwéetu obwo twaabele nitutuúla bukafwa hamo na Kristu aha musalaba, kuba amagala ge echiheno omuunda yéetu gatatutégeka káandi, no kutukóla kuba abahálila be echiheno.

⁷ Habwo kuba omuuntu alikufwa, naába ayaáteesulilwa kuluga omu magala ge echiheno.

⁸ Twaáfwíile hamo na Kristu, ha bwéecho nitwíkiliza nka nikwo nitutuúla hamo náze.

⁹ Habwo kuba nitusoombókelwa nka nikwo Kristu akazooka kuluga omu bafwiile, talifwa káandi, olufu tilukumutégeka káandi.

¹⁰ Habwo kuba, káyaafwiile, akafwa no kuleekaana na amagala ge echiheno obucha

no obuchiile, óobu ali omulame, no omu bulami bwoómwe naamunuliza Múungu.

¹¹ Bityo nyini, neemwe hanu, mweébone nka nikwo mukafwa habwe echiheno, na nimutuúla habwo kumunuliza Múungu, omu kukwaátana na Kristu Yeézu.

¹² Ha bwéecho, ni lwaampaka echiheno chitatégeka emibili yáanyu éezo eéfwa, kuba mukoondoókele etuúnku mbi ze emibili yáanyu.

¹³ Mále mutazisohoza enziingo ze emibili yáanyu kuba bibe nke ebikwáato habwe echiheno omu kukola obuzilwa, náho íimwe nyini mweésohoze habwa Múungu nka abaantu áabo bakazoolwa kuluga omu bafwiile, no kutaahibwa omu bulami obusha. Káandi musohoze enziingo záanyu hali weényini zibe ebikwáato bya amazima góómwe.

¹⁴ Echiheno tichilibatégeka káandi, habwo kuba timukweébeembelelwa ne ebilagilo, náho nimweebeembelelwa ne embabazi ya Múungu.

*Embabazi za Múungu nizileetelela
abeekiliza kukola amazima*

¹⁵ Mbwéenu tugaámbe chiíha? Ngási, tugume kuhena, habwo kuba titukweébeembelelwa ne ebilagilo, náho nitweebeembelelwa ne embabazi ya Múungu? Mmahi, no obuche bwa akáti!

¹⁶ Timukusoombookelwa nka nikwo, ahali weényini óogwo mulikweésohoza omu kukola áago alikweenda, niho mulikuba abalikumukoondookela nka abahálila boómwe? Mbwéenu, kábilaaba nimuba abalikweésohoza kukola ebiheno, nimuba abahálila be echiheno,

ne ebiluga nnyúma byaáyo no olufu. Náho kamulikuba nimweesohoza kumukoondookela Múungu, nimuba abazáana ba Múungu, no omuzuumbuko gwaámo no obulami bwa amazima.

¹⁷ Kala, íimwe mukaba muli nka abahálila be echiheno. Náho niimusíima Múungu, habwo kuba óobu mwiikiliize omu miganya yáanyu yóona kugomookela ameégeso ga amazima áago mukeégeswa.

¹⁸ Mwaáhéelwe obweéyagaaluzi na Múungu kuluga omu buhalila bwe ebiheno, mwaaba abahálila boómwe aba amazima.

¹⁹ Niingáámba neemwe aha mugani gwa buli chilo, habwo kuba íimwe muchili abeélemwa omu kusoombookelwa. Mukaba nimukolesa enziingo ze emibili yáanyu kuba nka abahálila bo okukola obulofo ne ebikolwa bíbi, nabyo bikoongela bwooli. Náho óobu, ni lwaampaka muzikolese enziingo záanyu zibe nka abahálila bo kukola amazima, habwe echihika cho kwéezwa na Múungu.

²⁰ Kala, obuchilo mukaba muli abahálila be echiheno, mukaba muli abalikweétegeka, mutéena obweétegeeleza bwo kukola áago Múungu alikweenda.

²¹ Ngási mukabonesa mugaso chi habwe ebikolwa byáanyu byo obuzilwa, éebyo óobu bilikubakoza ensóni? Tiheenaho omugaso gwoóna gwóona! Amagaambo ago nigaleeta olufu lwo bucha no buchiile.

²² Náho óobu, habwo kuba mwaáhéelwe na Múungu kuluga omu buhalila bwe echiheno, mále, abakozile kuba abahálila boómwe, mubone-

size omugaso gwo kwéezwa no kwiinaankula obulami bwo bucha no buchiile.

²³ Omuuntu weéna wéena óogwo ali omuzáana we echiheno, empeéla yoómwe no olufu lwo bucha no buchiile. Náho iíchwe, Múungu naatuhu obulami bwo bucha no buchiile. Obulami óobwo tiyo empeéla, náho ne engabilano éezo tulik-wiinaankula kulabila Kristu Yeézu, Omukáma wéetu.

7

Abeekiliza tibachitegekwa ne ebilagilo bya Musa

¹ Abeekiliza bazeenzi baanze, niingaámaba neemwe, abaantu áabo mulikusoombookelwa kuzima ebilagilo bya Musa. Nimusoomboókelwa nka nikwo omuuntu naatégekwa ne ebilagilo obuchilo bwóona óobwo alikuba achili omulame.

² Ha mususano, echilagilo nichilagila nka nikwo, omukázi takwiikililizibwa kulekaana ne iíba obuchilo iíba achili omulame. Náho kábilaaba iíba yaáfwa, niho echilagilo echo tichikumwaángila káandi omukázi.

³ Bityo, kaálaaswéelwa no omuséeza oóndi obuchilo iíba achili omulame, naába omusiihani. Náho kábilaaba iíba yaáfwiile, echilagilo echo tichikumwaángila káandi, yaakaáhicha kuswéelwa no omuséeza oóndi, mala naába atali omusiihani.

⁴ Abeekiliza bazeenzi baanze, amagaambo ago nikwo galihó hali íimwe hanu. No óobu íimwe timukwaángilwa káandi ne ebilagilo bya Musa, habwo kuba mwaáfwiile hamo na Kristu aha musalaba. Óobu íimwe muli abaantu boómwe,

óogwo akazoolwa kuluga omu bafwiile, kuba obulami bwéetu bube ne emisumo mizima habwa Múungu.

⁵ Obuchilo óobwo entabuko yéetu ye ebiheno ekaba neetutegeka, ebilagilo bikakola etuúnku zéetu mbi zibe na amagala hali íichwe, tukaba nitukola ebiheno. Ha bwéecho, olufu lwaaba lwaábaho.

⁶ Tukaba tubohilwe ne ebilagilo, náho óobu twaáfwile hamo na Kristu, na bityo yaátukozile kuba abeéyagaaluzi kuluga omu bilagilo. Óobu titukumuheéleza Múungu aha muháanda gwa kala gwo kweékomya ebilagilo éebyo bikaandikwa, náho nitumuheeleza habwo omuháanda omusha gwo kweébeembelelwa no Omwooyo Mutakatíifu.

Ebiheno nibimanyiika habwe ebilagilo

⁷ Óobu tugaámbe chiíha? Tugaámbe nka nikwo, ebilagilo nibileetelela ebiheno? Mmahi, no obuche bwa akáti! Kábilaaba ebilagilo byaakulekile kubaho, tinaákuhikize kusoombookelwa nka nikwo ebiheno ni chiintu chi. Káchaakübeelee chitaliho echilagilo éecho echilikugaamba chíti, "Otaákweefuuza echíintu cha muzeenzi waawe," tinaákuhikize kusoombookelwa nka nikwo kuligila echíintu cho omuuntu oóndi, no okuhena.

⁸ Náho kulabila echilagilo echo, echiheno chikabonesa omwáanya gwo kuléeta etuúnku mbi za buli lugaanda omuli ínye. Kábilaaba ebilagilo byaakübeelee bitaliho, ebiheno bikabeele ebitééena amagala.

⁹ Aha buchilo óobwo nkaba ntakabisoom-bookilwe ebilagilo, nkaba niintuúla nko óokwo naábeeble niinyeéndaho. Náho obuchilo naámanyile echilagilo, ebiheno byaaba na amagala bwooli na byaaba nibiindeetela olufu.

¹⁰ Naábona nka nikwo echilagilo echo, echaabeeble chili habwo kuúmpa obulami, nichiindeetela olufu.

¹¹ Kulabila echilagilo éecho, echiheno chik-abonesa omwáanya, chaámbeéhabéeha bwooli no kuundeételela olufu.

¹² Mbwéenu, esoombooke nka nikwo, ebilagilo bya Musa byóona ne ebitakatífu, nabyo ne ebya amazima, na káandi ni biluunzi.

¹³ Ha bwéecho, ago geena ensoonga nka nikwo ebiintu ebyo bizima biindeetiile olufu? Mmahi, no obuche bwa akáti! Ebiheno nibyo biindetiile olufu habwo omuháanda gwe ebilagilo ebili bizima, kuba ebilagilo bibe nibyoooleka butúnu nka nikwo, echiheno ne echaintu chibi bwooli.

¹⁴ Nitusoombókelwa nka nikwo ebilagilo ne ebyo Omwooyo gwa Múungu, náho ínye omu ntabuko yaanze ye ebiheno, ndi omuhálila waábyo.

¹⁵ Ínye tiínkusoombookelwa éecho ndikukola. Éecho ndikweenda nkole, tiínkuchikola. Náho éecho ndikutamwa, echo nicho ndikukola.

¹⁶ No óokwo ndikukola amagaambo áago ntak-weenda ngakole, nibyoooleka nka nikwo niinyik-iliza nkokwo ebilagilo ni bizima.

¹⁷ Mbwéenu áaho tiímba ínye óogwo ndikuhena, náho ne echo echiheno echili omuli ínye.

¹⁸ Niinsoomboókelwa nka nikwo, omuli ínye, omu ntabuko yaanze ye ebiheno, tihalimo chintu choóna chóna chizima. Nnyeenda kukola echizima, náho tiinyina obuhicha bwo kuchikola.

¹⁹ Amagaambo amazima áago ndikweenda kukola, tiínkugakola. Náho, amábi áago ntakweenda ngakole, nigo ndikukola.

²⁰ Ha bwéecho, kaándikuba niinkola áago ntakweenda ngakole, áaho niímba ntali ínye óogwo ndikukola ebiheno, náho ne echo chiheno éecho echilikwiikala omuli ínye.

²¹ Mbtréenu, naákugula nka nikwo, obuchilo ndoonza kukola echiintu chizima, niinyesaánga nka nikwo éecho echili chibi nicho ndikukola.

²² Ebilagilo bya Múungu, niimbyeeénda ha muganya gwaanze gwóona.

²³ Náho naákugula nka nikwo enzíingo zo omubili gwaanze, ziba nizitegekwa na amagala ge ebiheno áago agasiingaangana ne ebiteékuzo byaanze ebizima. Amagala ago nigo galikuunkola iímbe enkwáate ye echo chilagilo che echiheno éecho echilikukola omulimo omu nziingo zo omubili gwaanze.

²⁴ Neelóoko hali ínye! Noóha óogwo alaáchuúngula omubili gwaanze kuluga omu magala ge ebiheno áago agalikuuntwaáliliza omu lufu?

²⁵ Niimusíima Múungu, habwo kuba weényini niwe alaánchuúngula, kulabila hali Yeézu Kristu, Omukáma wéetu.

Ha bwéecho mbtréenu, ínye nyini aha bu-soombookelwa bwaanze ínye ndi omuhálila we ebilagilo bya Múungu, náho omu ntabuko yaanze

ye ebiheno, íinye iimba omuhálila we echiheno éecho echilikukola omulimo omu nziingo zaanze.

8

Abeekiliza nibalama ha kweébeembelelwa no Omwooyo Mutakatífu

¹ Mbwéenu óobu, Múungu takuchwaáziika abaantu áabo abakwaateeene na Kristu Yeézu.

² Habwo omuháanda gwo kuunkwaátanisa na Kristu Yeézu, amagala go Omwooyo Mutakatífu óogwo alikuleeta obulami bwo bucha no buchiile, gaánkozile iímbe no obweýagaaluzi kuluga omu amagala ge ebiheno no olufu.

³ Ebilagilo bya Musa bikaba bitéena amagala go kutuha obweýagaaluzi, habwe entabuko yéetu ye ebiheno. Náho ebyo bilagilo éecho bitalahikize kukola, Múungu abikozile. Akamusiíndika Omutábani nyakáamo, kwiza hali íichwe omu nsi ayina omubili nke emibili éezo twiina íichwe abaheni. Weényini yeesohoza omubili gwoómwe gube echitáambo habwo kulamulilwa ebiheno byéetu. Ha kukola aátyo, Múungu akachwaáziika ebiheno aha mubili gwa Kristu,

⁴ kuba amagaambo góona ga amazima áago galikweendelwa omu bilagilo gahikiilizwe kuzima omuli íichwe. Íichwe nitweébeembelelwa no Omwooyo Mutakatífu, na titukweébeembelelwa káandi ne entabuko yéetu ye ebiheno.

⁵ Abaantu áabo balikweébeembelelwa ne entabuko yáabo ye ebiheno, ebiteékuzo byáabo no omu kuhena. Náho áabo abalikweébeembelelwa no Omwooyo Mutakatífu, ebiteékuzo byáabo biba omu kweenda kukola

ebikolwa éebyo ebilikumusemelela Omwooyo Mutakatíifu.

⁶ Abaantu áabo ebiteékuzo byáabo bilikweébeembelelwa ne entabuko ye ebiheno, nibabonesa olufu lwo bucha no buchiile. Náho abaantu áabo ebiteékuzo byáabo bilikweébeembelelwa no Omwooyo Mutakatíifu, nibabonesa obulami bwa buchiile no obuhóolo.

⁷ Abaantu áabo abalikweébeembelelwa ne entabuko yáabo ye ebiheno, abo na ababisa ba Múungu. Habwo kuba tibakukoondookela ebilagilo byoómwe, káandi tibakuhicha kubyeékomya.

⁸ Ha bwéecho, abaantu áabo abalikweébeembelelwa ne entabuko yáabo ye ebiheno, tibakuhicha kumunuliza Múungu.

⁹ Náho íimwe óobu, timukweébeembelelwa ne entabuko yáanyu ye ebiheno, náho nimweebeembelelwa no Omwooyo gwa Múungu, habwo kuba naatuúla omuli íimwe. Omuuntu weéna wéena óogwo atéena Omwooyo gwa Kristu,* ogwo aba atali omuuntu wa Kristu.

¹⁰ Óobu, Kristu naatuúla omuli íimwe. Ha bwéecho, no óobu emibili yáanyu elikufwa habwe ebiheno, Omwooyo Mutakatífu naabaha obulami, habwo kuba Múungu abapetiile kuba abeena amazima omu méeso goómwe.

¹¹ Omwooyo gwa Múungu óogwo alikutúula omuli íimwe, niwe Omwooyo gwo óogwo aka-muzoola Kristu Yeézu kuluga omu bafwiile. Ha bwéecho, Múungu alaábaha obulami obusha, no óobu emibili yáanyu éezo eéfwa. Alaákola

* **8:9 8:9 Omwooyo gwa Kristu:** Omwooyo gwa Kristu niwe Omwooyo gwa Miúungu, nali Omwooyo Mutakatífu.

aátyo ha amagala go Omwooyo Mutakatífu óogwo alikutúula omuli íimwe.

12 Ha bwéecho, abeekiliza bazeenzi baanze, íichwe tekweendelwa tutuúle omu kweébeembelelwa ne entabuko yéetu ye ebiheno.

13 Habwo kuba, kamulaaba nimutuúla omu kweébeembelelwa ne entabuko yáanyu ye ebi-heno, mazima nimufwa. Náho, kamulaayáanga butúnu aha magala go Omwooyo Mutakatífu, kukola amagaambo áago entabuko yáanyu ye ebi-heno elikweenda mugakole, nimutuúla obucha no obuchiile.

14 Bóona áabo abalikweébeembelelwa no Omwooyo gwa Múungu, abo nibo abáana ba Múungu.

15 Habwo kuba, timuleénaankwiile Omwooyo gwo kubakola íimwe mube káandi abahálila áabo mulikumutíina, náho mukeenaankula Omwooyo ogwo abakozile kuba abáana boómwe Múungu. Omwooyo ogwo nigwo gulikutukola tumuháme Múungu, “Aba” ensoonga yaáho, “Táata!”

16 Omwooyo ogwo gwoónyini nigukomeenteleza omu miganya yéetu nka nikwo, íichwe tuli abáana ba Múungu.

17 Mbwéenu, habwo kuba íichwe tuli abáana ba Múungu, tuleénaankula obuhunguzi bwéetu hamo na Kristu. Náho éecho echilikweendelwa hali íichwe óobu ni nka nikwo, tukóbe omu lwaágalalo hamo na Kristu, tubone neechwe kukoba hamo náze omu ikuzo.

*Múungu yaábaha ikuzo liháango abáana
boómwe*

18 Niimbóna nka nikwo, olwaágalalo lwéetu lwo obuchilo obu, ti kaantu, kaándikwiinganisa ni ikuzo éelyo Múungu alaatuha omu buchilo obwo obulikwiiza.

19 Ebiintu byóona éebyo bikahaangwa, nibili-indilila aha chihika chiháango obuchilo óobwo Múungu alaámanyisa butúnu abáana boómwe ni baáhi.

20 Habwo kuba ebihaángwa bikahaangwa omu kazeendele ko kusiisikala, ti habwo obweenzi bwaábyo, náho bikakolwa bityo ha ngoonzi za Múungu. No óobu bityo, buliho obwiítegezo,

21 habwo kuba bilaáchuungulwa kuluga omu buhálíla bwo okusiisikala no olufu. Áaho niho bilyaáheebwa obweéyagaaluzi ni ikuzo éelyo Múungu aliha abáana boómwe.

22 Nitusoomboókelwa nka nikwo, no óobu háti obu, ebihaángwa byóona nibyaambaza hamo ha busaasi bwo obusúungu, nko obusúungu bwo omukázi óogwo alikweéchuungula omwaana.

23 Káandi, ti nka nikwo ne ebiintu ebyo kwoónka éebyo ebilikwaambaza aha busúungu, náho neechwe nitwaambaza omu miganya yéetu. Twaáheelwe Omwooyo Mutakatíifu óogwo ali engabilano ya mbele ya Múungu, tubone kuloza obuzima óobwo tulaahéebwa. Náho tucháali nitudugulima omu miganya yéetu, habwo kuba nituliindilila ha chihika chiháango bwooli obuchilo óobwo Múungu alaátuchuúngula kuba abáana boómwe omu kutuha enziingo éénsha.

24 Twiinabwo obweésige óobwo kulugiilila obuchilo Múungu yaátuchuúngwiile. Náho

kábilaaba nitweesiga kubona echiintu éecho twaakuhicha kuchileeba, okwo ti kutegeza. Ngási, noóha ayaakweesiga kuhaabwa echiintu éecho yaábonesize?

25 Náho katulikutegeza kuhaabwa echiintu éecho tutakabonesize, niho tuchiliindilila no ok-weégumisiliza.

26 Hamo na ago, Omwooyo Mutakatífu niwe atuzuna omu bulemwa bwéetu. Habwo kuba íichwe titukusoombookelwa kumusaba Múungu okwo tulikweendelwaho tumusabe, náho weényini Omwooyo niwe atuneémbelela hali Múungu omu kachulile ko obusaasi obutakugaambwa.

27 Múungu óogwo alikukaguza góona agali omu miganya yéetu, niwe alikusoombokelwa ebiteékuzo byo Omwooyo Mutakatífu, habwo kuba Omwooyo óogwo gusabila abaantu ba Múungu nko óokwo Múungu ayeéenda.

28 Nitusoomboókelwa nka nikwo, Múungu akola amagaambo góona kuléeta ebizima omu baantu bóona áabo balikumwéenda,[†] áabo abeesilwe habwo kuhikiiliza echihika choómwe.

29 Múungu akabamanya abaantu boómwe kulgiiilila obuchilo nóobu éensi etakaahaangilwe. Áabo nibo akabatóza kuluga aha bubaandizo basusaniswe no omususano gwo Omutábani,

[†] **8:28 8:28 Múungu akola amagaambo góona kuléeta ebizima omu baantu bóona áabo balikumwéenda:** Obusasaanuzi obúundi bukaáhicha kuba, amagaambo góona nigaleeta ebizima omu baantu bóona áabo balikumwéenda Múungu, nali omu magaambo góona, Múungu akola emilimo hamo na abaantu bóona áabo nibamweéenda abone kubaha ebizima.

kuba Omutábani aábe niwe mukúlu omu beekiliza beenzi bazeenzi boómwe.

³⁰ Habwo kuba, áabo yaabele atoólize kuluga aha ntábuko, nibo áabo yaáyesile, abo yaábabala kuba abagololoke, na nibo áabo akabalaganisa nka nikwo alaábaha ikuzo.

*Abeekiliza tibakuhicha kutaáganisibwa
ne engoonzi za Múungu*

³¹ Mbwéenu, tugaámbe chiíha óobu habwa amagaambo ago? Habwo kuba Múungu aliho ha bwéetu, taliho óogwo ayaakuhicha kutusíinga!

³² Múungu talamuziliile echiganyizi Omutábani nyakámo náho akamusohoza aáfwe ha bwéetu chwéena. Mbwéenu, keélaaba Múungu akozile aátyo, mazima naatuha busa buli chiintu chóona hamo na weényini!

³³ Noóha óogwo yaakuhicha kubalegelela abatooziibwe na Múungu? Táliho, habwo kuba óogwo yaábabaliile kuba abagololoke ni weényini Múungu.

³⁴ Káandi noóha óogwo alaabalamulila omuchwaáziiko? Táliho, habwo kuba Kristu Yeézu akafwa no kuzoolwa yaaba omulame, káandi óobu ayikala olubazu lwo obúlyo lwa Múungu, weényini niwe alikutusabila.

³⁵ Ni chiintu chi éecho echaakuhicha kututaáganisa ne engoonzi za Kristu? Mmahi, tichiliho! No óobu bilaaba tuli omu lwaágalalo luháango, tuli omu kuchuúndagulwa, tuli omu iífwá, nali kubulabulilwa ebizwáalo, nali omu buhuta, nali ichúmu, Kristu naazeendelela kutwéenda.

³⁶ Ni nko óokwo Amaandiko Matakatíifu galiku-soomboola gáti,

“Buchiile nituchwaaziikilwa ha kwíitwa,
habwo kuba tuli abeésigwa baawe.

Nitutwaalizibwa nke entaama, zo kubáagwa
kwooónka.”

³⁷ Náho no óobu bilaaba ago góona nigatusaánga,
mazima íichwe nituzeendelela kusíinga, omu ku-
labila hali Kristu óogwo alikutwéenda.

³⁸⁻³⁹ Nnyina obweétegeeleza nka nikwo tiháliho
chiintu éecho echilikuuhicha kututaáganisa ne en-
goonzi za Múungu hali íichwe. Múungu naazeen-
delela kutwéenda, keélaaba tuli abalame nali
twaáfwíile. No óobu maléeka,[‡] nali abeena
obutégeki abali aha bwíile, nali ebihaángwa ebi-
ina amagala tibikuuhicha kututaáganisa ne en-
goonzi zoómwe. No óobu amagaambo áago aga-
likweésuulukiza omu buchilo obu nali omu nchilo
ezo ezilikwiiza, nali choóna choóna éecho echili
omu igulu nali kuzimu,[§] nali choóna choóna omu
nsi, tiháliho echiintu éecho echilikuuhicha kutu-
taáganisa ne engoonzi za Múungu hali íichwe. En-
goonzi éezo atuheéle íichwe kulabila ahali Kristu
Yeézu, Omukáma wéetu.

9

*Paulo naayehulila obusíunyu habwa abaantu
ba Izraeli*

¹ Kristu naasoombookelwa nka nikwo
áago ndikweenda kugaamba na amazima
goónka. No óobu omuganya gwaanje óogwo

8:36 8:36 Osome Enzina 44:22. [‡] **8:38-39 8:38-39 Maléeka:**
Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Am-*
agaambo Agagumile. [§] **8:38-39 8:38-39 Kuzimu:** Habwo
obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo*
Agagumile.

gulikweébeembelelwa no Omwooyo Mutakatíifu nágwo niguunsuúmba nka nikwo, tiínkugaamba ebisuba.

² Mazima, íinye nnyina entíimba mpáango bwooli no obusaasi buháango omu muganya gwaanze

³ habwa abaantu bi ihaánga lyaanze. Kábilaaba nibikuundilana, naakeékiliize kucheenwa no kutaáganisibwa obutába hamo na Kristu, kabyaakuba kukola íintyo kwaakubeele kwíine omugaso omu kubazuna abanyalugaanda bazeenzi baanze.

⁴ Abo nibo Abaiziraeli, abaantu áabo Múungu yaatoólize akabazila kuba abáana boómwe, yaáboleka ikuzo lyoómwe no okutaho endagano* nábo. Káandi akabaha ebilagilo byoómwe, hamo ne emilago yoómwe, no kubalagiilila akazeendele óokwo elikweendelwa bamulámye.

⁵ Boónyini ne enzáalwa za besiichwe enkúlu. Omu bazéele abo akalugamo Masihit† habwo obumuuntu bwoómwe, weényini niwe Múungu, Mukúlu wa byóona, akuzibwe obucha no obuchiile!‡ Amina.

⁶ Tiinyina ensoonga nka nikwo Múungu

* **9:4 9:4 Endagano:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*. † **9:5 9:5 Masihi:** Habwo obusoomboozí bwooli, osome echigaambo cha Kristu omu *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*. ‡ **9:5 9:5 Omu bazéele abo akalugamo Masihi habwo obumuuntu bwoómwe, weényini niwe Múungu, Mukúlu wa byóona, akuzibwe obucha no obuchiile:** Obusasaanuzi obúundi yaakaáhicha kuba, *Omú bazéele abo akalugamo Masihi habwo obu muuntu bwoómwe. Múungu, Mukúlu wa byóona, akuzibwe obucha no obuchiile!*

akalemwa kuhikiiliza emilago yoómwe éezo akagaamba aha Baiziraeli. Ti bityo, habwo kuba ti nka nikwo Abaiziraeli bóona na abaantu ba Múungu owa amazima.

7 Ti nka nikwo abazáalwa bóona ba Ibrahímu nibo abáana boómwe ba amazima. Náho Múungu akamweésagiza Ibrahímu aáti, “Kulabila ahali Izáaka olaabona enzáalwa áabo balyéetwa abaawe.”

8 Ensoonga ye ebigaambo ebyo ni nka nikwo, tibo bóona áabo abazeelwe kwo omubili na Ibrahímu nibo bali abáana ba Múungu, náho na abo boónka abazeelwe kuluga omu ndagano ya Múungu hali Ibrahímu, abo abanyalugaanda nibo balikubalwa kuba abáana boómwe Múungu.

9 Habwo kuba echigaambo che endagano ezo ya Múungu chikaba chili chíti, “Omwáaka oguleéza, omu muhaanguko nko ogu, ndyaásuba, na Sáara mukaawé alyáaba yaázigeeze omutábani.”

10 Káandi tigo ago goónka, náho Rebéka náwe akamuzaálila isíichwe enkúlu Izáaka abáana bali amaloong.

11-12 Obuchilo amaloongo áabo batakazeelwe, na áaho babeele batakakozile choóna chóona chibe chizima nali chibi, Múungu yaámugaambilá Rebéka aáti, “Omuzigeezo alaámuheéleza omullumuna.” Echigaambo éecho nichooleka nka nikwo Múungu naayéta omuuntu kwiingana ne echihika cha weényini Múungu, ti kwiingana na akazeendele ko omuuntu ogwo.

13 Ni nko óokwo Amaandiko Matakatífu galiku-soomboola gáti, “Yakobo nkamutóoza, náho Esau nkamutámwa.”

Múungu akola nko óokwo alikweenda

14 Óobu tugaámbe chiíha habwa amagaambo áago? Tugaámbe nka nikwo Múungu ti wa amazima? Mmahi, no obuche bwa akáti!

15 Múungu weényini akamugaambila Musa aáti, “Ínye mmuzilila echiganyizi omuuntu óogwo ndikweenda kumuzilila echiganyizi, mala ínye mmuzilila embabazi óogwo muuntu wi ndikweenda kumuzilila embabazi.”

16 Ha bwéecho, Múungu weénka niwe aliqualamula kuganyila omuuntu weéna wéena, ti ha bweenzi nali echífu cho ogwo muuntu.

17 Léeba omu Maandiko Matakatífu Múungu akamugaambila Farao omukáma wa Miísiri aáti, “Nkakubonesa kuba omukáma, mbone kwoóleka abaantu obuhicha bwaanze kulabilá hali íiwe, ni iziina lyaanje likumuúke omu nsi yóona.”

18 Mbtrénu nu, Múungu azilila echiganyizi ha muuntu, nko óokwo Múungu ayeénda, no kumukola omuuntu oóndi áabe no omuganya gugumile, nko óokwo Múungu alikweenda.

19 Hamo, omuuntu yaakaáhicha kubúuza aáti, “Kábilaaba nikwo bili bityo, Múungu naahichaho aáta kuhanisa omuuntu weéna wéena? Noóha óogwo ayaakuhicha kwaángiza éecho Múungu alikweenda?”

20 Náho íiwe omuuntu, íiwe oli oóha kuhakana oótyo na Múungu? Ngási, echiseme chi ibúumba

9:13 9:13 Osome Malaki 1:2-3. **9:15 9:15** Osome Okuluga 33:19.

9:17 9:17 Osome Okuluga 9:16.

chikaáhicha kuhakana no omubúumbi waácho no kumubúuza chíti, "Ha bwaáchi okaambúumba oóti?"

²¹ Omubúumbi ayina obuhicha bwo kubúumba ibúumba nko óokwo alikweendaho. Yaakaáhicha kubúumba enyuungu íbili kuluga ibúumba elyo nyini, enyuungu eémo eéba habwe ebikoleso bi isima, ne eéndi eéba habwe ebikoleso bya buli chilo.

²² Nikwo bili ahali Múungu. Akeenda kwoóleka abaantu echihulumuko na amagala goómwe, náho akeégumisiliza bwooli abaantu áabo bakwi-ilwe kusikizwa.

²³ Akakola aátyo, kuba abone kwoóleka ikuzo lyoómwe likúlu habwa abaantu áabo akaloonda kwiinaankula echiganyizi choómwe. Akaloonda kuluga kala babone kuba náze omu ikuzo lyoómwe.

²⁴ Omuli abo baantu áabo yaáyesile, tulimo no óobu íichwe. Talayesile Abayahudi boónka, náho no óobu áabo abali Abanyamahaánga.

²⁵ Echo nicho éecho Múungu alikugaamba omu chitabu cho omubáasi Hosea aáti,
"Abaantu áabo abatali abaánze,
niimbeeéta 'Abaantu baanze.'
Na áabo ntalabeeénzile,
niimbeeéta 'Enfula zaanze.' "

²⁶ Káandi agaambile aáti,
"Áaho baagaambiílwe báti, 'Íimwe timuli abaantu
baanze,'
áaho niho balyéetwa 'Abáana ba Múungu óogwo
ali omulame.' "

27 Káandi, omubáasi Isaya naagaámba habwa Abaiziraeli aáti,
“No óobu kábilaaba Abaiziraeli ni béenzi nko omusényi gwa aha chaambo che enziba,
náho áabo abalaáchuúngulwa, ni báche.

28 Omukáma naabaha abaantu be éensi yóona omuchwaáziiiko oguhikile atéena kwiílilwa,
nko óokwo akagaamba.”

29 Ni nko óokwo omubáasi Isaya akagaamba kala aáti,
“Yaakubeele atali Omukáma wa Abalwaanila Ngoma atatusigaliízeho oluzáalo luche
íichwe Abaiziraeli twaakubeele twaásiiingaalikile bóona nka abaantu ba Sodoma na Gomora.”

Abaiziraeli béenzi tibéena amazima omu méeso ga Múungu

30 Mbwéenu, tugaámbe chiíha óobu habwa amagaambo ago? Abaantu áabo abali Abanyama-háanga tibalaágaleele kuba abaantu abagololoke omu méeso ga Múungu, náho Múungu akababalila kuba abagololoke ha muháanda gwo kumwiíkiliza Kristu.

31 Abaiziraeli bakaba nibagalala kweékomya ebilagilo bya Musa babone kubalwa kuba abagololoke omu méeso ga Múungu, náho tibalahikize.

32 Ha bwaáchi tibalabazilwe kuba abeena amazima omu méeso ga Múungu? Habwo kuba bakategeza ebikolwa byáabo na tibalamwiíkilizi Kristu. Kristu niwe ibáale lyo kweékuumpáho

33 nko óokwo Múungu akagaamba omu Maandiko Matakatífu aáti,
"Muléebe, óokwo Sayuni niíntaho ibáale.
Ibáale éelyo ni ibáale lyo kweékuumpáho abaantu,
no oluchili lwo kubagwiisa,
nályo nilibakola babe nibagwa.
Omuuntu óogwo alikumwiíkiliza,
taligooka no obuche bwa akáti!"

10

1 Abeekiliza bazeenzi baanze, echo ndik-weenda ha muganya gwaanze gwóona nka nikwo Abaiziraeli bachuungulwe. Éecho nicho ndikus-aba ahali Múungu.

2 Niinsuúmba nka nikwo, abaantu abo batilého echífu cho kumukoondookela Múungu, no óobu bityo tibakusoombookelewa okwo Múungu alik-weenda bamukoondookeleho.

3 Boónyini tibalakoondookiile omuháanda óogwo Múungu alikubabalila abaantu obugololoke, habwo kuba tibalagusoombookiilwe, káandi bakaloondela kuba abeena amazima ha muháanda gwo kukulaatila echilagilo cha Musa.

4 Kristu niwe omuhélo gwe ebilagilo byóona bya Musa, kuba abaantu bóona áabo aba-likumwiíkiliza weényini, babone kubalwa kuba abagololoke omu méeso ga Múungu.

Abaantu bóona nibahicha kuchuúngulwa

5 Musa akaandika habwo kubalwa kuba abagololoke omu méeso ga Múungu habwo omuháanda gwo kukwáata ebilagilo aáti,
"Omuuntu óogwo alikukola góona áago

agalikulagilwa omu bilagilo, naába no obulami habwo kubikoondookela ebyo.”

⁶ Náho habwo kubalwa kuba omugololoke omu méeso ga Múungu ha muháanda gwo kumwiíkiliza, Musa akagaamba aáti, “Mutaákweebuuza omu muganya yáanyu nka nikwo, ‘Noóha óogwo yaakaáhicha kuhanama olugulu kuhika omu igulu?’ ” Kugaamba tútyo nikumanyisa nka nikwo, mumusabe Kristu ayize ahaansi ezi.

⁷ Na Musa akagaamba aáti, “Mutaákweebuuza nka nikwo, ‘Noóha óogwo alikuhičha kutúuka ahaansi kuhika omu liina elila lyo kuzimu?’ ” Kugaamba tútyo nikumanyisa nka nikwo, muléete Kristu kuluga omu bafwiile.

⁸ Náho éecho echilikugaambwa omu Maandiko Matakatíífu ne éechi, “Echigaambo cha Múungu chili héehi neewe, chili omu kanwa kaawe na chili omu muganya gwaawe.” Óobu, echigaambo echo nicho empola éezo tulikwaátula habwo kumwiíkiliza Yeézu Kristu.

⁹ Empola ezo ni nka nikwo, koolikugaamba habwo omunwa gwaawe íiwe nyini oóti, “Yeézu no Omukáma,” no kwiikiliza omu muganya gwaawe nka nikwo Múungu akamuzoola kuluga omu bafwiile, olyaáchuungulwa.

¹⁰ Kuba omuuntu kaálíkumwiíkiliza Yeézu Kristu ha muganya gwoómwe, niho alikubalwa kuba omugololoke omu méeso ga Múungu. Kaálíkukúnda akagaamba okwiikilizákwe aha munwágwe, niho alikuchuúngulwa.

11 Amaandiko Matakatífu nigagaámba gáti, “Buli muuntu óogwo alikumwiíkiliza, taligooka no obuche bwa akáti!”

12 Amagaambo ago nigooleka nka nikwo, tihéena okutola aha Bayahudi nali áabo abali Abanyamahaánga. Heena Omukáma oómo weénka ha baantu bóona. Weényini naabahiíla bwooli ha bufula abaantu bóona áabo abalikumusaba.

13 Habwo kuba Amaandiko Matakatífu nigagaámba gáti, “Buli muuntu óogwo alikwéeta ahi izíina lyo Omukáma, naachuungulwa.”

Okwiíkiliza kuluga omu kwoólekeelelwa

14 Mbwéenu, abaantu nibahicha báta kumwéeta kábilaaba bachaáliga kumwiíkiliza? Káandi nibahicha báta kumwiíkiliza kábalaaba bachaáliga kuhuliza empola zoómwe? Na nibahicha báta kuhuliza empola zoómwe kábilaaba bachaali kwoólekeelelwa?

15 Káandi abaantu nibahicha báta kuzeenda kwoólekeelela empola ezo kábalaaba batasiindikilwe? Ni nko óokwo Amaandiko Matakatífu galikugaambaho gáti, “Kwiiza kwo omuuntu óogwo alikuleeta Empola Nzima, ne echigaambo chizima bwooli!”

16 No óobu bityo, ti Baizraeli bóona áabo abaaziinaánkwile Empola Nzima ezo no kuzikoondookela, beenzi tibalekiliize. Niyo ensoonga omubáasi Isaya akamubúuza Múungu aáti, “Mukáma, noóha óogwo ayekiliize ago twaabasoomboólile?”

17 Ha bwéecho, abaantu nibahicha kumwiíkiliza Kristu kábilaaba baáhulila empola habwa Kristu. Náho nibahicha kuhulila kwoónka kábilaaba empola ezo zaáyolekeelelwa.

18 Mbuéenu, kábilaaba ni bityo, leka mbuúze. Ngási, Abaiziraeli tibalazihuliile ezo mpola? Na amazima nka nikwo bakazihulila, habwo kuba Amaandiko Matakatífu nigagaámba gáti, “Abaantu bagaambile empola za Múungu buli hóona.

No óobu kuhicha ha muhélo gwe éensi, bagaambile amagaambo goómwe.”

19 Leka mbuúze káandi. Ngási, obuchilo bahuliile ezo empola, tibalazisoombookiilwe? Na amazima nka nikwo bakazisoombookelwa. Echigaambo cho kutaándika, Múungu akabagaambila Abaiziraeli kulabila hali Musa aáti, “Niimbakola mubazilile ichubi abaantu abo abatali bi ihaánga lyaanze.

Na niimbakola mube nimunigahala na abaantu abo abali abasilu.”

20 Mále, akabagaambila kulabila ha mubáasi Isaya aha bugimi aáti,

“Abaantu abo abatalaankwaabile, nibo baánkugula.

Na abaantu abo abatakutaabúza empola zanze,

nibo neemanyisa hali boónyini.”

21 Náho habwa Abaiziraeli, Múungu akagaamba aáti,

“Echilo chóona nkatógeleza engalo kuteélana na abaantu baanje,

náho boónyini ti bagololoke,
káandi na abagome.”

11

Múungu takaángile Abaiziraeli kuba abaantu boómwe

¹ Óobu niimbuúza nka nikwo, ngási, Múungu akanagilana abaantu boómwe? Mmahi, no obuche bwa akáti! Ínye weényini ndi Omuiziraeli, kuluga omu luzáalo lwa Ibrahímu, kuluga omu lugaanda lwa Benyaámini.

² Múungu talanagileene abaantu boómwe áabo akabatooza kulugiilila obuchilo éensi etaka-haangilwe. Nali timukusoombookelwa éecho Amaandiko Matakatífu galikugaamba habwo omubáasi Eliya obuchilo akadugulumila Múungu habwa Abaiziraeli? Yaámuzila nka nikwo,

³ “Mukáma, abaantu aba beesile ababáasi baawe, no kukaambula amataámbilo gaawe. Ínye naásigala nyeénka, no obu nibaloónda kuunyíta neenye!”

⁴ Náho Múungu akamusubiza chiíha? Aka-gaamba aáti, “Neesigaliza abaantu ebihuumbi musaanzu (7,000) áabo abatakuteélela ebizwi ha kulamya Baali.”

⁵ No óobu nyini nikwo biliho, baásigaliileho Abaiziraeli báche kwoónka áabo Múungu yaa-toólize habwe embabazi yoómwe.

⁶ Batoziibwe habwe embabazi ya Múungu, ha bwéecho ti habwe ebikolwa byáabo. Kayaakuba

kutóoza kwoómwe nikutegeza ebikolwa byáabo, embabazi yoómwe neéba etachili embabazi káandi.

⁷ Ha bwéecho, amagaambo galih gáti. Abaiziraeli bakaloondela kuba abeena amazima omu méeso ga Múungu, náho tibalabonesize. Na Abaiziraeli kwoónka áabo abatoolizwe na Múungu, nibo bakabonesa. Abáandi áabo abasigaliile, Múungu akabakola babe ne emiganya elemiile.

⁸ Ni nko óokwo Amaandiko Matakatífu galiku-soomboola gáti,

“Múungu akabakola babe ne emyooyo elemiile, akabasweeka améeso gáabo kuba batabona kuh-weeza,

káandi akabaziba amatwi bataákuhicha kuhulila. Nikwo bali kuhicha leélo éeli.”

⁹ No omukáma Daudi akagaamba aáti,

“Obuchilo nibakola amazenyi gáabo,

Múungu agakole kuba oluzuumba lwo kubabasa, no omutego gwo kubagwiisa, na gabe omweéholelo gwáabo.

¹⁰ Améeso gáabo gaswéekwe ensiimbaazi,

kuba bataákuhicha kuhwéeza káandi choóna chóona,

ne emigoongo yáabo eyikale eyinamile buchiile, habwo olwaágalalo lwáabo.”*

11:8 11:8 Osome Okwiizukwa kwe Ebilagilo 29:4; Isaya 29:10.

* **11:10 11:9-10** Omu magaambo ago ge Enzina, Daudi naagaámba empola za ababisa boómwe. Óobu Paulo atweele amagaambo áago naagaambilila empola za Abaiziraeli áabo abalikwáanga kwiikiliza Empola Nzima habwo Omukáma Yeézu. Osome Enzina 69:22-23.

*Kwáanga kwa Abaizraeli kubeele omugisa
ahali abo Abanyamahaánga*

11 Óobu niimbuúza nka nikwo, ngási, Abaizraeli bakeékuumpa kuhicha baásiiingaalika butúnu? Mmahi, no obuche bwa akáti! Náho habwo kwáanga kwáabo obuchuúnguzi bwiizile aha Banyamahaánga. Aha muháanda óogwo, Múungu akeenda Abaizraeli babone kubazilila ichubi.

12 Kábilaaba okuhena kwa Abaizraeli, kubabonesize embabazi mpáango hali abo Abanyamahaánga, no obuzilwa bwáabo bwo omwooyo buleesile omugisa muháango omuli abo Abanyamahaánga, mbwéenu ni butúnu nka nikwo kutaahibwamo kwáabo Abaizraeli nikuba kwo omugisa bwooli!

13 Óobu, niingaámba neemwe, abo muli Abanyamahaánga. Mazima Múungu akaansiíndika kúba entumwa habwa abo abali Abanyamahaánga. Niinyesiingiza omulimo gwaanze,

14 omu kutegeza nka nikwo, kulabila emilimo yaanze, Abaizraeli bazeenzi baanze nibabazilila iimwe ichubi lyo kubonesa obuchuúnguzi, na bityo niimbóna kubachuúngula abáandi omuli abo.

15 Léeba, obuchilo Abaizraeli bakamwáanga Omuchuúnguzi, Múungu náwe akabaanga, akasemelana na abo Abanyamahaánga. Ha bwéecho, obuchilo Múungu alibekiliza káandi Abaizraeli, chilyáaba nka abáfwile bazooka!

16 Kábilaaba omuuntu yaámuheéleza Múungu omwéezo gwoómwe gwa mbele, niguba

gwáaba omutakatíifu, no óobu omwéezo gwoómwe gwóona ogwaásigala niguba gwáaba omutakatíifu.[†]

¹⁷ Kuba, omu musili amatábazi agáandi ago omuzeituni gakanogolwa, na áaho aha chitako chi gaanogweelweho haamelaho engulukizi yo omuzeituni gwo omu chitúuntu. Íimwe Abanyamahaánga muli itábazi elyo omuzeituni ogwo, mwaaba mwaákobelana amagala no okunywa hamo amalila go omuzeituni omuli ogwo musili.

¹⁸ Ha bwéecho, mutabagaya áabo abaanogweelwe nka amatábazi. Muteésiingiza, mwiizuke nka nikwo, íimwe timukuzisutula emizi, náho níimwe áabo mulikusutulwa ne emizi.

¹⁹ Obúundi okaáhicha kugaamba oóti, “Áago matábazi gakanogolwa, íinye mbone kubibwa omu mwáanya gwaágó áaho gaanogweelwe.”

²⁰ Éego, na amazima. Amatábazi ago gakanogolwa habwo kuba tigaleékiliize, náho íiwe oyemeeliile oótyo habwo kwiikiliza kwaawe. Ha bwéecho, otaákweesiingiza, náho omutiínage Múungu.

²¹ Kuba Múungu akachwaáziika abo Abaizraeli abali nka amatábazi ge entabuko yo omuzeituni, yakaahicha kukuchwaáziika neewe.

²² Muléebé óokwo Múungu aba ali enyeésagizi aha báandi, no obúundi óokwo alikubeéhoolela abáandi habwo omweéhoolelo muháango. Naabeehoólela áabo bakáanga kumwiíkiliza, na

[†] **11:16 11:16** Abasomi béenzi nibagaámba nka nikwo **omwéezo gwoómwe gwa mbele** niyo beese enkúlu ba Abaizraeli áabo abali Ibrahímu, Izáaka na Yakobo.

naakuzilila íwe obweésagizi, koólizeendelela kumwiíkiliza. Náho koólilekaho kumwiíkiliza, neewe nyini noonogolwa.

²³ Kábilaaba Abaizraeli áabo nibalekelela obugome bwáabo bakeekiliza, nibabibwa káandi, habwo kuba Múungu ayina obuhicha bwo kubabibaho káandi.

²⁴ Ha kuba íwe Omunyamahaánga, ha buteéka íwe oli nki itábazi lyo omuzeituni gwo omu chitúuntu. Náho oyihilweyo okwo, weeza kubibwa aha muzeituni óogwo ogukaba guhaambilwe omu musili, ahaantu áaho omu buteéka tiho haawe. Náho, Abaizraeli omu buteéka ni nka amatábazi go omuzeituni oguli omu musili, na ne echigaambo chiche bwooli hali boónyini kubibwa káandi aha chitako cho omuti ogwo nyini ogwáabo.

Múungu aganyila abaantu bóona

²⁵ Abeekiliza bazeenzi baanze, niinyeénda mu-soomboókelwe habwe entaahililo ya Múungu éezo kala ekaba eli olufubo, kuba mutaákwiiza mukeésiingiza abeena amasala bwooli. Musoomboókelwe nka nikwo no omuli áabo Abaizraeli abaabeele beena emiganya elemiile. Káandi, obugome bwáabo bukaba buli bwo omwáanya kwoónka, kuhicha basugeene Abanyamahaánga bóona baláaba baátaahile omu bukáma bwa Múungu.

²⁶ Habwo omuháanda ogwo, Abaizraeli bóona balaáchuúngulwa. Ni nko óokwo Múungu aka-gaamba omu Maandiko Matakatífu aáti, “Omuchiúnguzi aleéza kuluga Sayuni,

alaákola enzaalwa za Yakobo baleke kumwáanga Múungu.

27 Áaho niho endagano yaanze nábo elaaahikiílizwa,
óobu ndeehaho ebiheno byáabo."

28 Óobwo Abaiziraeli bakaba nibaángá Empola Nzima zo mwa Yeézu Kristu, bakeekola kuba ababisa ba Múungu. Náho echigaambo echo chaaba habwo mugaso gwáanyu, íimwe abaantu áabo muli Abanyamahaángá. No óobu bityo, Múungu achabéenda Abaiziraeli, habwo kuba akaba abatoólize beesébo enkúlu no kukola endagano nábo.

29 Múungu kaálikuba yaatoólize abaantu boómwe no kubáfuuha, tiyaákuhicha kuhiinduka.

30 Kala, íimwe timulamukoondookiile Múungu, náho óobu mweenaankula echiganyizi cha Múungu, habwo kuba Abaiziraeli tibalamukoondookiile.

31 Léeba, bityo nyini nibiba hali boónyini. Óobu tibakumukoondookela Múungu, náho nibeedaaníkula echiganyizi cha Múungu káandi, habwo kuba nibabona óokwo íimwe mwiinaánkwíile echiganyizi choómwe.

32 Múungu akaboha abaantu bóona omu bugome bwáabo, abone kubazilila bóona echiganyizi.

Múungu akuzibwe

33 Ngásí! Noóha óogwo yaakuhicha kusoom-bookelwa óokwo buli obuhite bwa Múungu,

11:27 11:26-27 Osome Isaya 27:9; 59:20-21; Yeremia 31:33-34.

11:29 11:29 Osome Abarúumi 9:4-5.

amasala no obumanyi bwoómwe?
 Titukuhicha kubisoombookelwa!
 Táliho omuuntu óogwo ayaakuhicha kusoom-
 bookelwa obulamuzi bwoómwe
 nali kwoólekeelela emiháanda yoómwe.

34 “Noóha ayaakuhicha kusoombookelwa
 ebiteékuzo byo Omukáma?

Noóha óogwo abeele ali omuhanuuzi woómwe?”

35 “Nali, noóha óogwo akamwoóhoza Omukáma
 echíintu

éecho weényini alikweendelwa amusubize?”

36 Múungu niwe óogwo akahaanga ebiintu
 byóona.

No kulabila hali weényini ebiintu byóona
 nibizeendelela kubaho,

ne ebiintu byóona biliho habwi ikuzo lyoómwe.
 Akuzibwe obucha no obuchiile! Amina.

12

Mweésohoze obulami bwáanyu no kumukolela Múungu

1 Óobu abeekiliza bazeenzi baanze, nimusoomboókelwa óokwo Múungu atuzilila echiganyizi. Ha bwéecho, niimbatoozela nka nikwo, mweésohoze emibili yéenyu ahali Múungu, mube nke echitáambo éecho echili echiláme, ne echitakatífu, éecho echilikumunuliza. Kukola mútyo, nigwo omuháanda gwa mazima gwo kumulámya Múungu.

² Mutátoolela obuteéka bwa abaantu be éensi ezi, náho muleke Múungu ahiindule emiganya yáanyu, mubóne kuba ne ebiteékuzo ebizima. Áaho niho mulaahicha kusoombookelwa áago Múungu ayeénda omu kugakola, na bityo nimubona kumanya nka nikwo ne echigaambo echili chizima, echilikumusemelela ne echihikile.

³ Óobu, kwiingana ne embabazi éezo Kristu am-bonesize iimbé entumwa yoómwe, niimbagaambila buli oómo wáanyu nka nikwo, ataákweebona nka nikwo agasize bwooli kuchila okwo alik-weendelwa aábe. Okuteekuza kwáanyu kube ne endeengo yo kwiingana no okwiikiliza okwo Múungu amugabiile buli oómo.*

⁴ Nko óokwo mulikumanya, twiina omubili gúmo, náho gwiina enzíingo nyíinzi, na buli luzi-ingó lutageene omulimo gwaálwo.

⁵ Bityo nikwo neechwe, tuli béenzi, náho twaabéle omubili gúmo habwo kukwaátana kwéetu na Kristu. Aha mubili gwoómwe, buli muuntu no oluziingo ahali bazeenzíbe.

⁶ Ha bwéecho, twiine engabilano bunaanka bunaanka, nko óokwo Múungu akatuha kwiingana ne embabazi ezi yaátuhéele, ha bwéecho tuzikolese habwa bazeenzi béetu. Omuuntu óogwo aheelwe engabilano yo kusohoza obubáasi, azikolese ezo ngabilano kwiingana no okwiikiliza kwéetu.

* **12:3 12:3 Endeengo yo kwiingana no okwiikiliza okwo Múungu amugabiile buli oómo:** Obusasaanuzi obúundi bwaakaáhicha kuba, buli muuntu ayeleénge kwiingana no okwiikiliza kwéetu.

⁷ Omuuntu óogwo aheelwe engabilano yo obuhalila, abakolele bazeenzíbe kuzima. Omuuntu óogwo aheelwe engabilano yo kweégesa, abeégesa kuzima.

⁸ Omuuntu óogwo aheelwe engabilano yo kubatiimbya omuganya bazeenzíbe, akole aátyo aha muganya gulikwéela. Omuuntu óogwo aheelwe engabilano yo kuzuna abaantu ebyo kubagasa, akole aátyo aha bufula. Omuuntu óogwo aheelwe engabilano yo obutwáale, ategeke ha chífu chóona. No omuuntu óogwo aheelwe engabilano ye echiganyizi, aganyile bazeenzíbe ha kusemelelwa.

Mweendane

⁹ Mubeénde bazeenzi báanyu habwe engoonzi za amazima ezitéena bugóbya bwoóna bwóona. Munobe echigaambo choóna chóona echo obuzilwa, mukole ebizima obuchilo bwóona.

¹⁰ Mweendane íimwe omuli íimwe nka abadugu abe éenda eémo. Buli muuntu amuzilile isima liháango muzeenzíwe.

¹¹ Mutaákuba abaléenga omu kukola emilimo yo Omukáma, náho mutagate omu mwooyo[†] ha kuzeendeleta kumugomookela.

¹² Musemelelwe habwo kuba nimutegeza kubonesa amazima áago Múungu akabalaganisa. Mweégumisilize omu ntíimba, na muzeendelele kumuneémbeléla Múungu.

[†] **12:11 12:11 Mutagate omu mwooyo:** Obusasaanuzi obúundi bwaakaáhicha kuba, *Omwooyo Mutakatífu abazune muzeendelele kukola emilimo yo Omukáma ha muganya gwóona*.

13 Mubazune abatakatiífu‡ omu byeégasilo byáabo, na mweéyomeleze omu kubasaandukila abazenyi.

14 Abaantu áabo abalikubaágala íimwe, mubasabile nka nikwo Múungu abafúuhe. Náho mutaákuba nimubasabila nka nikwo bachéenwe.

15 Munulilwe hamo na áabo abalikunulilwa, na muchule hamo na áabo abalikuchula.

16 Muzeendane hamo omu chihika chimo. Mutaaákuba nimweláata, náho mweécheeshe, mube no okukobana na abaantu abahabi. Mutaaákweebona nka nikwo íimwe mweénka mwiina amasala.

17 Abaantu kábalaabakolela obuzilwa, mutabakólela obuzilwa. Náho mutekaáne ha kukola éebyo abaantu balaáleeba nka nikwo ni biluunzi.

18 Kábilaaba nibikuundilana, na kábilaaba óokwo mulikuhicha chigasize, muteelane omu buhóolo na abaantu bóona.

19 Enfula zaanze, muteehoólela enzigu, náho mumulekele Múungu akole aátyo. Habwo kuba omu Maandiko Matakatífu Omukáama naagaámba aáti, “Kuliha enzigu no omulimo gwaanze, neenye ndaahoolela.”

20 Káandi, Amaandiko Matakatífu nigagaámba habwo obutehoólela gáti,

“Kábilaaba omubisa waawe ayina enzala, omuzune echookulya.

Na kábilaaba ayina iliho, omuzune echo okunywa.

‡ **12:13 12:13 Abatakatiífu:** Ensoonga ni, *abeekiliza bazeenzi báanyu.* **12:19 12:19** Osome Okwiizukwa kwe Ebilagilo 32:35.

Koólaazila oótyo, noóba nko owaámukumila amatoondo go omulilo ha mútwe gwoómwe."§
 21 Otasiingwa no obuzilwa óobwo olikukolelwa na abaantu, náho obusíinge obuzilwa obwo omukukola ebizima.

13

Tubagololokele abatégeki be éensi

¹ Buli muuntu naayeéndelwa kugololokela abatégeki be éensi. Habwo kuba, obutégeki bwóona buluga hali Múungu, káandi na abatégeki abaliho, niwe abakola kuba abatégeki.

² Ha bwéecho, omuuntu weéna wéena óogwo alikuhinyooza obutégeki bwáabo, naamuhinyooza Múungu óogwo akabata ahali obwo butégeki. No omuuntu kaálaa siinggaangana átyo, naayeleetelela omuchwaáziiko gwa Múungu.

³ Abatégeki tibakutiinisa omuuntu ogwo alikukola ebizima, náho óogwo alikukola amábi. Ha bwéecho, kábilaaba tokweenda omutiíne omutégeki, oóbe nookola ebizima, náwe naakusiingiza,

⁴ kuba weényini no omuzáana wa Múungu, ne emilimo éezo alikukola eyina omugaso hali íiwe. Náho, koólaakola amábi, áaho íiwe nooyeen-delwa omutiíne! Na amazima nka nikwo ayina obuhicha bwo kukweéhoolela. Omu kukola áatyo,

§ 12:20 12:20 **Noóba nko owaámukumila amatoondo go omulilo ha mútwe gwoómwe:** Abasomi béenzi nibateekuza nka nikwo ensoonga yaáho ni nka nikwo, *noóba waámugoola habwe ebikolwa byoómwe bíbí habwa amazima gaawe*. Osome Emibeelo 25:21-22.

naába omuhálila wa Múungu omu kuhikiiliza echihulumuko choómwe ahali ogwo alikukola amábi.

⁵ Ha bwéecho, ni lwaampaka kugololokela abatégeki be éensi. Okubagololokela kwáanyu kutaákuba na habwo kutíina echihulumuko cha Múungu, náho mubakuze habwo kuba nimusoomboókelwa kuzima aha miganya yáanyu nka nikwo, Múungu naayeénda mube nimukola mútyo.

⁶ Káandi, na habwe ensoonga ezo, nicho mulikusoholeza oluhaambwe. Kuba abatégeki na abazáana ba Múungu, nibakola omulimo óogwo Múungu abaheéle bagukole.

⁷ Ha bwéecho, mube nimuha bóona ebibahikile. Musohoze oluhaambwe aha bahaámbya áabo abalikwiinaankula oluhaambwe. Mukole mútyo ahali buli ibáanza éelyo olikutóongwa. Na kábilaaba nimweendelwa kuzilila isima omuuntu óogwo ahikilwe kuhaabwa, mbwéenu mumugololokele.

*Engoonzi nigwo omuháanda gwo
kuhikiiliza ebilagilo bya Múungu*

⁸ Mutaákuba nimutoóngwa choóna chóona no omuuntu, náho kwoónka ibáanza lye engoonzi. Ogwo ayine engoonzi na muzeenziwe, niwe alikuhikiiliza ebilagilo bya Múungu.

⁹ Léeba, ebilagilo nibigaámba bíti, “Otasaambana, otaákwíita, otaákwíiba, no otaákweefuuza echíintu cha muzeenzi waawe.” Náho, ebilagilo ebyo ne ebiindi byóona nibiteelaniswa omu chilagilo chimo éecho echilikugaamba chíti,

"Omweénde muzeenzi waawe nko óokwo olik-weéyeenda íiwe nyini."

¹⁰ Omuuntu óogwo alikumweénda muzeenzíwe, takumukolela amábi. Ha bwéecho, engoonzi nigwo omuháanda gwo kuhikiiliza ebilagilo bya Múungu.

¹¹ Mube nimukola ago góona, habwo kuba nimusoomboókelwa nka nikwo, esáaha yo kwimuka kuluga omu túlo yaáhikile. Léeba, obuchilo bwo obchuúnguzi bwéetu buli héehi bwooli, kuchila aha bubaandizo óobu twaabaandize kwikiliza.

¹² Óobu, itúumbi lyaázeendelela, heéliliza kuba omulucheelelélwa. Ha bwéecho, tuhúle ebikolwa bíbi éebyo ebikolwa omu nsiimbaazi, na tukwaáte ebikwáato byo omwaanga.

¹³ Tube na akazeendele kaluunzi nka abaantu áabo abalikutúula omu mwaanga gwe echilo chisha. Tutaákuba abaantu áabo abalikulya amazenyi ge etuúnku zo omubili no obutamizi. Tutaákukola engaanda yoóna yóona yo kweélyaama buyaga. Tutaákuba abe enkuúngana, nali kuba abi ichubi.

¹⁴ Náho, Omukáma Yeézu Kristu aábe niwe omweébeembezi wáanyu. Muteekililizana no obuche bwa akáti kweébeembelelwa ne entabuko ye ebiheno ha kukulaatila etuúnku zaáyo mbi.

14

Mutaákuchwaaziika abeekiliza bazeenzi báanyu

¹ Mumwiinaánkule omwiikiliza muzeenzi wáanyu óogwo owo obulemwa omu kwiikiliza

13:9 13:9 Osome Amagaambo ga Abaláawi 19:18.

kwoómwe. Mutamuhakanisa habwe ebiteékuzo byoómwe.

² Omuuntu oómo naayikiliza omu kulya buli kaantu, náho omuuntu oóndi óogwo okwiikiliza kwoómwe kwiina obulemwa, atuungwa okulya omukubi gwa amababi gwoónka.

³ Omuuntu óogwo aálya buli chiintu, atamu-gaya muzeenziwe ogwo atakulya buli chiintu. Náwe omuuntu ogwo atakulya buli chiintu, atamuchwaaziikila muzeenziwe ogwo alikulya buli chiintu, habwo kuba Múungu amukuunzile aátyo nko óokwo aáli.

⁴ Íwe toyina obuzizi bwoóna bwóona bwo kuchwaáziika omuzáana wo omuuntu oóndi. Omukáma woómwe niwe alikusoomboppelwa nka nikwo omuzáana woómwe yaáhena nali takahenile. No omuzáana woómwe naakola nko óokwo alikweendelwa, habwo kuba Omukáma Yeézu ayina obuhicha bwo kumwiímeeleza aábe naakola aátyo.

⁵ Omuuntu yaakaáhicha kuleeba nka nikwo echilo bunaanka chiina ensoonga kusaaga echilo echíindi, náho omuuntu oóndi naahicha kuleeba nka nikwo ebilo byóona nibisusana. Buli muuntu aábe naayetegeeleza omu kukulaatila akateékulize koómwe óokwo yaálamula ni chilo chi echigasize.

⁶ Omuuntu óogwo alikuleeba nka nikwo echilo bunaanka chiina ensoonga kuchila ebilo ebíindi, naakola aátyo habwo kuba naayeénda kumunuliza Omukáma. No oóndi óogwo alikulya choóna chóona, naakola aátyo habwo kuba naayeénda kumunuliza Omukáma, tiyaákuhicha kulya choóna chóona atéena kumusiima Múungu.

No oóndi óogwo atakulya buli chiintu, naakola aátyo habwo kuba naayeénda kumunuliza Omukáma, náwe naamusiima Múungu.

⁷ Niingáamba iíntyo, habwo kuba táliho omuuntu omuli íichwe óogwo alikutúula habwa weényini weénka, nali óogwo alikukaba habwa weényini.

⁸ Obuchilo óobu tuli abalame, nitutuúla habwo Omukáma Yeézu. No obuchilo óobwo tulikufwa, nitufwa habwo Omukáma Yeézu. Ha bwéecho, kábilaaba tuli abalame nali nitufwa, íichwe tuli abaantu boómwe.

⁹ Ezi niyo ensoonga nka nikwo Kristu akafwa no kulama káandi, kuba aábe Omukáma wa abaantu bóona, abo abáfwiile na abalame.

¹⁰ Náho íiwe óogwo olíkulya emikubi ya amababi yoónka, na ha bwaáchi noochwaaziíka omwiikiliza muzeenzi waawe? Neewe óogwo olíkulya buli chiintu, na ha bwaáchi noomugaya omwiikiliza muzeenzi waawe? Íichwe twéena tulaáyemeelela omu méeso ge echitébe chi ikuzo lya Múungu, náwe alaátuchwaáziika buli oómo wéetu.

¹¹ Ni nko okwo Amaandiko Matakatífu okwo galikugaamba gáti,

“Mazima, Omukáma Múungu agaámba,
buli muuntu alaátéela ebizwi omu méeso gaanzé,
na buli muuntu aha lulími lwoómwe alaámukuza
Múungu.”

¹² Ha bwéecho, buli oómo wéetu, alyeégaamba weényini omu méeso ga Múungu.

*Óogwo ayaákomiile omu kwiikiliza kwoómwe
atamukuúmpisa oóndi óogwo atakakomiile*

13 Ha bwéecho, tuhúle kweéchwaaziika. Talamule kuleka kukola choóna chóona éecho cho kumuleételela omwiikiliza muzéenzi wéetu kukola ebiheno nali kumuta omu bileengeso.

14 Habwa ameégeso go Omukáma Yeézu, niinsoomboókelwa aha bweetegeeleza nka nikwo, tihaliho echookulya choóna chóona echilofo.* Náho kábilaaba omuuntu naabona echookulya bunaanka ne echilofo, aho niho echookulya echo chibeele echilofo hali weényini.

15 Ha bwéecho, kábilaaba íwe noomuleetelela omwiikiliza muzeenzi waawe asáase bwooli omu muganya gwoómwe obuchilo noólya ebyookulya bunaanka, áaho niho olıkuba waáleka kumwéenda muzeenzi waawe. Ha bwéecho, oteekiliza no obuche bwa akáti nka nikwo, echookulya chaawe chibe entaahililo yo kuhaba kwo omuuntu oóndi óogwo Kristu akafwa habwa weényini!

16 Otakola chiintu éecho íwe olíkuchibona ni chizima, chibe nichizumwa na abáandi nka nikwo ne chiintu chibi.

17 Kuba empola zo obukáma bwa Múungu† ti habwo okulya no okunywa, náho ne empola habwo kukola amazima, kutúula omu obuhóolo no omu manulilwa. Áago góona nigakuúnda habwo kuzunwa no Omwooyo Mutakatíifu.

* **14:14 14:14 Echilofo:** Habwo obusoomboozi bwooli, osome echigaambo cha *Obutába no obulofo* omu *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*. **14:14 14:14** Osome Mariko 7:18-20.

† **14:17 14:17 Obukáma bwa Múungu:** Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*.

18 Omuuntu óogwo alikumuheéleza Kristu aátyo, naamunuliza Múungu, káandi naasiimwa na abaantu.

19 Ha bwéecho mbwéenu, tukole echífu obuchilo bwóona ha kukola amagaambo áago agalikuléeta obuhóolo omu beekiliza bazeenzi béetu, na áago agalikubagúmya omu kwiikiliza.

20 Otaákusiisa omulimo gwa Múungu habwe ebyookulya byoóna byóona éebyo olkweenda. Mazima, ebyookulya byóona nibiikilizibwa kulíibwa, náho ni kubi aha muuntu kulya echookulya choóna chóona éecho echilikuleételela muzeenzi waawe kuhena.

21 Ni kuzima okazila kulya enyama, nali okunywa evíini,[‡] nali kukola choóna chóona éecho echaakukutwaalilila kumutamisa omwiikiliza muzeenzi waawe.

22 Óobu íwe, okwiikiliza kwaawe óokwo oyinakwo oyikále nakwo íwe weénka omu méeso ga Múungu kwoónka. No omugisa kukola éecho olkuteékuza nka nikwo na amazima otéena kweéchwaaziikila íwe nyini.

23 Náho, weéna wéena óogwo alikugumwa gumwa habwe echookulya éecho alikulya, óogwo naába yaáchwaaziikwa na Múungu, habwo kuba ogwo naakola éecho alikwiikiliza nka nikwo ni chibi omu méeso ga Múungu. Kábilaaba omuuntu kaálaakola choóna chóona éecho atakwiikiliza nka nikwo ni chizima, áaho naába yaáhena.

15

[‡] **14:21 14:21 Evíini:** Habwo obusoomboozí bwooli osome *Obusoomboozí habwa Amagaambo Agagumile*.

Kweémanya no okweendana

¹ Mbwéenu, íichwe áabo twaákomijile omu kwiikiliza, nitweendélwa kubeémela bazeenzi béetu áabo abalikweélemwa omu kwiikiliza. Tubahwéele omu bulemwa bwáabo, na tuleke kukola amagaambo áago tulikunulizwa íichwe nyini.

² Buli oómo wéetu, akole amagaambo go kumunuliza omwiikiliza muzeenzíwe habwo mugaso gwoómwe, abone kugumisibwa omu okwiikiliza.

³ No óobu Kristu weényini, talakozile amagaambo áago agamunuliza weényini weénka. Náho áago akakola gakaba gali nko óokwo eyaandikilwe,

“Ebizumi éebyo balikukuzuma íwe Múungu, bikaánsaanga neenye.”

⁴ Góona áago agaayaandikilwe kala omu Maandiko Matakatífu, gakaandikwa habwo kutweégesa íichwe. Amaandiko áago agalikutuhweela kweégumisiliza omu lwaágalalo lwéetu na nigatutiímbya, tubone kúba ni itegezo.

⁵ Múungu niwe entabuko yo kweégumisiliza no kututtiimbya emiganya. Óobu, niinsaba nka nikwo, abakole muzeendane hamo aha chihika chimo, habwo kuba nimumutoolela Kristu Yeézu.

⁶ Áaho niho íimwe mwéena nimuhicha kumukúza Múungu, Iíse wo Omukáma wéetu Yeézu Kristu, aha chihika chimo na ahi iláka límo.

*Múungu naabeekiliza Abayahudi
na áabo abatali Abayahudi*

7 Óobu, mube nimweeyiinaánkula íimwe omuli íimwe, nko óokwo Kristu akabeénaankula íimwe, kuba abaantu babone kumukúza Múungu.

8 Habwe ensoonga niimbagaambila nka nikwo, Kristu akeeza kuba omuzáana wa Abayahudi, abone kuboóleka nka nikwo, Múungu no omweésigwa. Habwo omuháanda gwa Kristu, Múungu ahikiliize endagano zóona éezo akalagana ahali beesébo enkúlu.

9 Káandi, akeeza kubonesa abaantu áabo abatali Abayahudi bamukuze Múungu habwe echiganyizi choómwe. Ni nko óokwo Amaandiko Matakatíífu galikugaamba gáti,
“Mbquéenu, niinkusiingiza omu baantu ba amahaángá agáandi,

Niinkuzinila enzina zo kulikúza izíina lyaawe.”

10 Káandi, Amaandiko nigagaámba gáti,
“Íimwe abaantu ba amahaángá agáandi,
munulilwe hamo na abaantu ba Múungu!”

11 Káandi, Amaandiko nigagaámba gáti,
“Íimwe abaantu bóona ba amahaángá agáandi,
mumukuze Omukáma.

Íimwe abaantu bóona,
mumukuze bwooli!”

12 No óobu omubáasi Isaya náwe akagaamba aáti,
“Omuuntu oómo kuluga omu chitáko cha Yese
aléeza,
náwe alaátégeka amahaángá góona.
Na abaantu ba amahaángá góona,

15:9 15:9 Osome 2 Samweeli 22:50; Enzina 18:49. **15:10 15:10**
Osome Okwiizukwa kwe Ebilagilo 32:43. **15:11 15:11** Osome
Enzina 117:1.

balyaámutegeza nka nikwo, weényini alaabachuúngula."

¹³ Múungu niwe óogwo tulikutegeza nka nikwo alaákola góona áago akatweésagiza. Ha bwéecho, niimbasabila nka nikwo, ababonese obuhóolo bwóona na manulilwa góona obuchilo nimuzeendelela kumwiíkiliza. Áaho niho muláaba ni itegezo liháango, habwo kuba nimuzunwa na amagala go Omwooyo Mutakatífu.

Echihika cha Paulo cho kwaandika olwaandiko

¹⁴ Abeekiliza bazeenzi baanze, nnyine itégezo nka nikwo íimwe muli abaantu abe emiganya mizima, na mwiina obuhicha bwo kusoombookelwa kuzima óokwo mulikweendelwa mukole, káandi mwiina obuhicha bwo kweéhanuuza.

¹⁵ No óobu bityo, naábaandikila amagaambo agáandi omu lwaandiko óolu aha bugimi, mbone kubeézukiza amagaambo ago. Naázila iíntyo, habwo kuba Múungu,

¹⁶ ambonesize embabazi zo kuba omuheéleza wa Kristu Yeézu habwa abaantu áabo abali Abanyamahaánga. Nkaheebwa omulimo gwo obugabe bwo kubalaangaanila Empola Nzima kuluga ahali Múungu, kuba babone kwéezwa no Omwooyo Mutakatífu. Bityo, nibaba nke echigabo éecho echilikumunuliza Múungu.

¹⁷ Óobu, habwo kukwátana kwaanze na Kristu Yeézu, niinhicha kweésiingiza obuchilo niimuheeleeza Múungu kulabila hali weényini.

¹⁸ Neenye tiíndileengesa kugaamba echigaambo choóna chóona echíindi, náho ebyo

byóona éebyo Kristu akakola kulabila hali ínye. Akakola Abanyamahaánga bamukoondoókele, kulabila amagaambo áago nkaba niingáamba no omulimo óogwo nkaba niinkola.

19 Bakakwéeswa kukoondookela, habwo kuba kulabila hali ínye bakabona obuzizi bwa Kristu aha manyiso na amahano. Nkahicha kugakola habwo obuzizi bwo Omwooyo gwa Múungu. No omu kukola ebyo, nkazoongoloka buli hóona niinyolekeelela Empola Nzima habwa Kristu, kubaandiza omu chikaali cha Yeruzaléemu kuhika omu iboma lya Iluriko.

20 Omuli ago góona, niinyeyomeleza kwaátula Empola Nzima ahaantu áaho abaantu bachaáliga kwoólekeelelwa empola habwa Kristu. Niinkola iíntyo, ntaákwiiza kwoómbeka ahaantu áaho omuuntu oóndi yaámazile kutaho oluhazo lwoómwe.

21 Óokwo ndikukola, ni nko óokwo Amaandiko Matakatíífu galikugaambaho gáti,
“Abaantu áabo bachaáliga kwoólekeelelwa empola zoómwe,
nibo balizibona,
na abaantu áabo bachaáliga kuzihuliza,
nibo balaazisoombookelwa.”

Omweétegeko gwa Paulo gwo kuzeenda Rúumi

22 Emilimo ezo nizo zikaba niziinzibila bwooli kwíiza okwo hali íimwe.

23 Náho óobu, tiínchiina emilimo yaanze omu byaalo éebi, na aha kuba ne emyáaka míinzi óobu mbele niinyegoóngga bwooli kwíiza hali íimwe,

24 niintegeza kubayeélela no kwíkala hamo neemwe aha mwáanya muche, no omuganya gwaanze gubone kunulilwa ha kuba neemwe. [Niinhiingula hali íimwe] obuchilo niinzeénda omu nsi ya Spania, na niintegeza muunzune omu luzeendo lwaanze.

25 Mbwéenu óobu, niinzeénda Yeruzaléemu mbone kubasoholeza omusolo abeekiliza bazeenzi béetu abo óokwo.

26 Abeekiliza abali Makedonia na Akaya, bakabona ni kuzima kusohoza omusolo, babazune abahabi omu beekiliza abali okwo Yeruzaléemu.

27 Áabo boónyini bakalamula kukola bátyo. Náho na mazima nka nikwo nibatoóngwa kubazuna, habwo kuba bakobile hamo na Abayahudi omu migisa zo obuchuúnguzi éezo zilabilá aha Bayahudi. Ha bwéecho, abeekiliza abatali Abayahudi nibeendelwa babahweele Abayahudi ha kubaha ebiintu byáabo.

28 Obuchilo niímبا naámazile omulimo ogwo gwo kubatwaálila abeekiliza ba Yeruzaléemu echeégasilo echo, niimbaánza oluzeendo lwaanze lwo kuzeenda Spania, na niindeétwá hali íimwe.

29 Niinsoomboókelwa nka nikwo, obuchilo ndéeza hali íimwe, niinyíza no omugisa guhikiiliile bwooli gwo mwa Kristu.

30 Abeekiliza bazeenzi baanze, habwo kukwaátana kwéetu no Omukáma wéetu Yeézu Kristu, na habwe engoonzi zo Omwooyo Mutakatiífu éezo atuheéle, niimbasaba aha muganya gwaanze gwóona nka nikwo, mweéyomeleze kukwaátana neenyé omu kuúnsabila ahali Múungu.

31 Muunsabile nka nikwo, abaantu omu nsi ya Yudea okwo áabo abatakumwiíkiliza Yeézu Kristu, bateeéza bakaanzila kubi. Káandi muunsabile nka nikwo abatakatífu bo okwo Yeruzaléemu, beekilize kwiinaankula echeégasilo éecho ndikubatwaálila.

32 Bityo, Múungu kaálaayeénda, ndéeza hali íimwe omu manulilwa bwooli, mbone kuba no obuchilo bwo kuhuúmula hamo neemwe.

33 Múungu óogwo alikubaha obuhóolo, aábe hamo neemwe mwéena. Amina.

16

Paulo naasiindika empola aha baantu bunaanka bunaanka

1 Niinyeénda kubamanyisa munyaányeechwe Fibi. Weényini no omuheéleza we ekelezia éezo eli Kenkrea.

2 Niinsaba mumunyegeze kuzima, habwo kuba náwe no omwiikiliza wo Omukáma Yeézu. Mumunyegeze nko óokwo elikweendelwa omu beekiliza ba Yeézu Kristu. Káandi, niinsaba nka nikwo, mumuzune na choóna chóona éecho kumugasa, habwo kuba weényini náwe akahweela abaantu béenzi, hamo neenye.

3 Munyaángalukize Prisila hamo na Akila. Abo na abahálila bazeenzi baanze omu milimo ya Kristu Yeézu,

4 na bakeelilila kubuza obulami bwáabo ha bwaánze. Tíwe iínye nyeénka óogwo ndikubasiima, náho no óobu abeekiliza áabo Abanyamahaánga omu makelezia góona,

nibabasiima. Munyaángalukize abeekiliza áabo ababa nibakoba kusaba omu nzu yáabo.

⁵ Munyaángalukize engaanzi yaanze Epaineto. Weényini niwe owo kubaanza kumwiíkiliza Kristu omu chaalo cho okwo Asia.*

⁶ Munyaángalukize Mariamu óogwo akeéyomeleza aha chífu kukola emilimo hali íimwe.

⁷ Munyaángalukize Androniko na Yunia, Abayahudi bazeenzi baanje, áabo bakabohwa hamo neenye omu ibóhelo. Bakanyibeembelela omu kumwiíkiliza Kristu, káandi bakumuukile bwooli omu ntumwa.†

⁸ Munyaángalukize engaanzi yaanze Ampuliato, omwiikiliza wo Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

⁹ Munyaángalukize Urbanus, omuhálila muzéenzi wéetu omu milimo ya Kristu, ne engaanzi yaanze Stakisi.

¹⁰ Munyaángalukize Apele. Weényini akaba ali omweésigwa omu bileengeso bíンzi habwa Kristu. Káandi munyaángalukize abaantu bo omúka ya Aristobulo.

¹¹ Munyaángalukize Herodioni, Omuyahudi muzeenzi waanje. Munyaángalukize abaantu bo omúka ya Narkiso áabo abalikumwiíkiliza Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

¹² Munyaángalukize Trifaina na Trifosa. Abakázi áabo nibeeyomeleza bwooli kukola emilimo yo Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

* **16:5 16:5 Asia:** Éechi chikaba chili echaalo omu butégeki bwa Abarúumi, ebilo éebi nicheétwa Buturuki. † **16:7 16:7 Bakumuukile bwooli omu ntumwa:** Obusasaanuzi obúundi bwaakaáhicha kuba, *abalikukuzwa bwooli ne entumwa*.

Káandi, munyaángalukize engaanzi yaanze Persisa. Óogu náwe no omukázi óogwo ayegumisilize bwooli kukola emilimo yo Omukáma wéetu Yeézu Kristu.

¹³ Munyaángalukize Rufoni, omutoázibwa wo Omukáma wéetu Yeézu Kristu, munyaángalukize na nyina. Nyina óogwo akaanzuna nka máaha omuzéele.

¹⁴ Munyaángalukize Asinkrito, Flegoni, Herme, Patroba, Herma, na abeekiliza bóona abali hamo náze.

¹⁵ Ha muheleeluko, munyaángalukize Filologo na Yulia, Nerea na muhala wáabo, na Olimpa, hamo na abatakatíifu bóona abali hamo nábo.

¹⁶ Mweéyaangularche aha chinyweégelo echitakatíifu. Abeekiliza ba amakelezia góona ga Kristu, nibabaanglucha.

Paulo naabahana abeekiliza

¹⁷ Óobu, abeekiliza bazeenzi baanje, niimbaséega nka nikwo, mube méeso na abaantu áabo abalikuleételela obutaániso omu beekiliza. Abantu áabo nibaleetelela abeekiliza kukola ebiñeno, na nibaganuga ameégeso áago mukeégeswa. Mweélige hala nábo!

¹⁸ Abantu ba akazeendele áako tibakumukolela Kristu, Omukáma wéetu, náho éecho balikuloonda no kukulaatila etuúnku záabo zoónka. Nibagaámبا amagaambo maluunzi go kweéseengeleza, náho nibabeéha abantu abalikwiikiliza empola ze ebisuba aha bwiila.

¹⁹ Abantu bóona bahuliíze óokwo mulikumukoondookela Omukáma hali byóona. Echigaambo echo nichiinnuliza bwooli. No óobu bityo, niinyeénda mube na amasala bwooli omu

kukola amagaambo agasemiile, na mweélige no obuzilwa bwoóna bwóona.

²⁰ Náwe Múungu óogwo alikubaha obuhóolo, takwiílilwa, bwaangu alaálitabagula elyo Isítáani‡ ahaansi ya amagulu gáanyu.

Embabazi yo Omukáma wéetu Yeézu Kristu eébe hamo neemwe. [Amina.]

²¹ Timoteo, omuhálila muzeenzi waanze, naabaangalucha. Káandi, Abayahudi bazeenzi baanze Lukio, Yaasoni na Sosipatro, nibabaangalucha.

²² No óobu ínye Tértio, omwaandiki wo ol-waandiko óolu lwa Paulo, niimbaangalucha habwo Omukáma.

²³ Gayo óogwo ínye Paulo ndikwiikala owoómwe, náwe naabaangalucha. Omúka yoómwe abeekiliza bóona be ekelezia ya aha niho bakoba. Káandi Erasto, óogwo no omubiiki we empilya wo omu iboma éeli,§ naabaangalucha. Aha muheleeluko, mudugu wéetu Kwaátuusi naabaangalucha.

[

²⁴ Embabazi yo Omukáma wéetu Yeézu Kristu eébe hamo neemwe mwééna. Amina.]

Paulo naamukuza Múungu

²⁵ Óobu, tumukuze Múungu! Weényini naahicha kubakola mube nimuguma omu kwiikiliza kwáanyu, kulabila omu Mpola Nzima habwa Yeézu Kristu éezo nkaba niinyolekeelela hali

‡ **16:20 16:20 Isítáani:** Habwo obusoomboozi bwooli osome *Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile*. § **16:23 16:23** Omu muzihwa ogwo lúundi nibo omu muzihwa ba Korinto.

íimwe. Empola éezo ekaba eli olufubo buluga kala,

²⁶ náho óobu, etiilwe ha bwéelu, no kulabila omu Maandiko Matakatíifu ga ababáasi, empola éezo zikumuukile omu baantu ba amahaángá góona omu nsi. Múungu wo bucha no buchiile niwe alagiile empola ezo zaatulwe omu baantu bóona, kuba abo káandi babone kumwiíkiliza no kumukoondookela Omukáma Yeézu.

²⁷ Múungu nyakámo, niwe owa amasala, óogwo kulabila hali Yeézu Kristu ikuzo liina weényini obucha no obuchiile! Amina.

**Endagano Eénsha omu Chiziinza
Portions of the Holy Bible in the Zinza language of
Tanzania: Endagano Eénsha omu Chiziinza (New
Testament+)**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zinza)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files
dated 10 Jul 2025

ec04e043-ebb2-5393-a814-029b879f102a